



คู่มือ แปลภาษา อาเซียน



ดาวน์โหลด Application Happy Talk ในมือถือระบบ Android ได้แล้ววันนี้

คำนำ

ประเทศไทยจะเป็นศูนย์กลางในการเชื่อมภูมิภาคอาเซียน เมื่อมีการเปิดประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) อุตสาหกรรมโลจิสติกส์จึงนับเป็นเรื่องที่มีความสำคัญเป็นอย่างยิ่งในการเชื่อมเศรษฐกิจอาเซียนเข้าด้วยกัน ดังนั้นองค์กร หน่วยงาน ตลอดจนผู้ประกอบการด้านโลจิสติกส์จำเป็นต้องปรับตัว และพัฒนาองค์กรให้สอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์การพัฒนาฐานโลจิสติกส์ของประเทศ ทั้งเรื่องของการพัฒนาบุคลากร และการพัฒนาองค์กร รวมถึงการให้ความสำคัญกับการส่งเสริมสุขภาวะในองค์กร

สมาคมโลจิสติกส์ไทย โดยการสนับสนุนของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการสร้างเสริมสุขภาพ(สสส.) ดำเนินโครงการการสร้างเสริมสุขภาวะในองค์กร (Happy Work place) ภายใต้โครงการ “มิติใหม่ของการสร้างเสริมองค์กรสุขภาวะเพื่อเพิ่มคุณภาพชีวิตที่ดีสำหรับบุคลากรโลจิสติกส์ทางบก” ได้จัดทำ “คู่มือแปลภาษาอาเซียน” สำหรับกลุ่มงานในอุตสาหกรรมโลจิสติกส์ ซึ่งประกอบไปด้วย ภาษาเวียดนาม ภาษาเมียนมาร์ ภาษากัมพูชา ภาษาฟิลิปปินส์ ภาษาอินโดนีเซีย ภาษาบรูไน ภาษาจีน ภาษาลาว ภาษามลายู และภาษาสิงคโปร์ ซึ่งจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งสำหรับบุคลากรและผู้ประกอบการที่ต้องการยกระดับมาตรฐานฝีมือแรงงานและพัฒนาบุคลากรที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มงานด้านโลจิสติกส์ให้มีประสิทธิภาพ และเตรียมความพร้อม ในการพัฒนาองค์กรสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ต่อไป



(นายเทริกกล้า สนธิมาศ)
ประธานสมาคมโลจิสติกส์ไทย

สารบัญ

หมวด : คำศัพท์ทั่วไป

	หน้า
สวัสดี	6
สวัสดีตอนเช้าครับ/ค่ะ	8
สวัสดีตอนบ่ายครับ/ค่ะ	10
สวัสดีตอนเย็นครับ/ค่ะ	12
ราตรีสวัสดิ์ครับ/ค่ะ	14
ฉันชื่อ.....	16
คุณชื่ออะไร	18
คุณเป็นอย่างไร	20
ยินดีที่ได้รู้จัก	22
ฉันสบายดี	24
ลาก่อน	26
ดูแลตัวเองด้วยนะ	28
แล้วเจอกัน	30
ขอบคุณครับ/ค่ะ	32
ขอโทษครับ/ค่ะ	34
ใช่	36
ไม่ใช่	38
แน่นอน	40
ไม่แน่นอน	42
เห็นด้วย	44
ไม่เห็นด้วย	46
ตอนนี้เป็นเวลาอะไร (ขอดูนาฬิกาหน่อย)	48
ราคาเท่าไร	50
ที่ขึ้นบัตรเครดิตไหม	52
รับแลกเงินไหม	54

หมวด : ความต้องการสิ่งของ

ฉันรู้สึกหิว	56
ฉันต้องการอาหาร	58
กรุณาออกใบเสร็จตามชื่อ และที่อยู่ด้วย	60
ฉันต้องการกระดาษชำระ	62

สารบัญ

ฉันทนาการผำชนหนู	64
ฉันทนาการน้ำดื่ม	66
ฉันทนาการแผนก	68
ฉันทนาการยาแก้ไอ	70
ฉันทนาการยาแก้ไอ	72
ฉันทนาการยาแก้ปวดท้อง	74
ฉันทนาการกาแฟ	76
ฉันทนาการน้ำมัน	78
ฉันทนาการน้ำกลั่น	80
ฉันทนาการแบะเตอรั	82
ฉันทนาการไขควง	84
ฉันทนาการประแ	86
ฉันทนาการแม่แรง	88
ฉันทนาการยางอะไหล่	90
ฉันทนาการไฟฉาย	92
ฉันทนาการซ้อนล้อ	94
ฉันทนาการตะเกียบ	96
ฉันทนาการที่นอน/ฟูก/เบาะ	98
ฉันทนาการผ้าห่ม	100
ฉันทนาการหมอน	102
ฉันทนาการโทรศัพท์	104
หมวด : ความต้องการสถานที่	
ห้องน้ำไปทางไหน	106
ห้องอาบนํ้าไปทางไหน	108
ร้านอาหารไปทางไหน	110
ร้านค้าไปทางไหน	112
อู่ซ่อมรถไปทางไหน	114

สารบัญ

โรงพยาบาลไปทางไหน	116
คลินิกไปทางไหน	118
ร้านขายยาไปทางไหน	120
ปั้มน้ำมันไปทางไหน	122
โรงแรมไปทางไหน	124
ตลาดไปทางไหน	126
จุดพักรถไปทางไหน	128
สถานีตำรวจไปทางไหน	130
ปั้มตำรวจไปทางไหน	132
สถานที่แลกเงินระหว่างประเทศไปทางไหน	134
ท่าเรือไปทางไหน	136
โกดังพักรถสินค้าไปทางไหน	138
หมวด : ขอความช่วยเหลือ	
ช่วยด้วย ฉันโดนปล้น	140
ช่วยด้วย ฉันโดนทำร้าย	142
ฉันเป็นคนไทย มีใครพูดภาษาไทยได้บ้าง	144
รถเสีย คุณช่วยได้ไหม	146
ฉันเป็นไข้	148
ฉันปวดหัว	150
ฉันปวดท้อง (ไม่สบาย)	152
ฉันปวดท้อง (หิวน้ำ)	154
ฉันต้องการชาร์ตไฟ	156
ฉันต้องการเรียกประกัน	158
ช่วยพาฉันไปโรงพยาบาลที	160
ผมได้รับอุบัติเหตุ ช่วยผมด้วย	162

สารบัญ

หมวด : ไลซิสติกส์

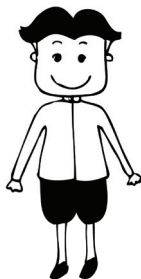
ด้านศุลกากร	164
สินค้า	166
ท่า	168
หนังสือรับรอง	170
นำเข้า	172
ส่งออก	174
ค่าธรรมเนียม	176
ผู้ส่งสินค้า	178
ผู้รับสินค้า	180
โกดัง/คลังสินค้า	182
ประกันภัย	184
ตัวแทน	186
ผู้รับตราส่งสินค้า	188
หมายเลขตู้สินค้าและหมายเลข แถบพนักตู้สินค้า	190
ใบส่งปล่อยสินค้า	192
รายการสินค้า	194
ค่าคืนตู้สินค้าที่ช้าเกินกว่าเวลาที่กำหนด	196
ค่าเอกสาร	198
ตัวแทนผู้รับขนส่งสินค้า	200
สินค้าอันตราย	202
เครื่องหมายและเลขหมายหีบห่อของสินค้า	204
ใบส่งสินค้า	206
ใบรับสินค้า	208
ทางเข้า-ทางออก	210
ผมมารับสินค้าและเอาใบส่งปล่อยสิน้ามายืนยัน ผมรับสินค้าได้เลยไหมครับ	212

หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 1

คำศัพท์

สวัสดี



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ជំរាបសួរ

การาโอเถะไทย: จุม - เรียบ - ซัว

การาโอเถะอังกฤษ: joom-riab-sua



จีน

ภาษาจีน: 早安

การาโอเถะไทย: หนี - ห่าว

การาโอเถะอังกฤษ: nee-hao



บรูไน

Bahasa Indonesia: Halo

การาโอเถะไทย: ฮาโล

การาโอเถะอังกฤษ: Ha-lo



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์: မင်္ဂလာပါ

การาโอเถะไทย: มิง-กะ-ลา-ปา

การาโอเถะอังกฤษ: Hming-ga-la-ba

ภาษา馬來เซีย: Kumusta
การโอเถะไทย: กุมุสตา
การโอเถะอังกฤษ: gun-moos-tar

ภาษาลาว: **ສະບາຍດີ**
การโอเถะไทย: สะ-บาย-ดี
การโอเถะอังกฤษ: sa-bai-dee

ภาษาเวียดนาม: **xin chào**
การโอเถะไทย: ซิน-จ่าว
การโอเถะอังกฤษ: sin-jao

ภาษาอังกฤษ: Hello
การโอเถะไทย: เฮล โล
การโอเถะอังกฤษ: hel-lo

Bahasa Indonesia: Halo
การโอเถะไทย: ฮาโล
การโอเถะอังกฤษ: Ha-lo

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kumusta
การโอเถะไทย: กุมุสตา
การโอเถะอังกฤษ: gun-moos-tar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 1.1

คำศัพท์

สวัสดี

ตอนเช้าคริบ/คะ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: អរុណសួស្តី បាទ/ចា

การโอเถไทย: อะ - รุน - ชัว - ซเดีย - บัด / จ่า

การโอเถอังกฤษ: a-roon-sua-sduai-baad / ja



จีน

ภาษาจีน: 早安

การโอเถไทย: เจ่า-อัน

การโอเถอังกฤษ: jao-un



บรูไน

Bahasa Indonesia: Selamat pagi, Bapak/Ibu

การโอเถไทย: เซอลาปัต ปากี, บานัก/ อับบู

การโอเถอังกฤษ: seu-lar-mat-par-kee,
bar-pak/ee-bu



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์: မင်္ဂလာမနုက်ခင်းပါ ခင်ဗျာ/ရှင်

การโอเถไทย: มิง-กะ-ลา-มะ-แนะ-คิน-ปา-ชะ-เมีย/ชิน

การโอเถอังกฤษ: ming-ga-la-ma-naeh-kheen-
ba-kha- mia/ sheen

ภาษา馬來เซีย: Selamat pagi
การาโอเถะไทย: เซอ-ลา-มัต-ปา-ชี
การาโอเถะอังกฤษ: ser-la-mud-pa-kee

ภาษาลาว: **ສະບາຍດີຕອນເຊົ້າ**
การาโอเถะไทย: สะ-บาย-ดี-ตอน-เช้า
การาโอเถะอังกฤษ: sa-bai-dee-torn-chaw

ภาษาเวียดนาม: **xin chào**
การาโอเถะไทย: ซิน-จ่าว
การาโอเถะอังกฤษ: sin-jao

ภาษาอังกฤษ: Good Morning Sir/Madame
การาโอเถะไทย: กู๊ด มอร์นิง เซอร์/มาดาม
การาโอเถะอังกฤษ: good -mor-ning- ser/mar-darm

Bahasa Indonesia: Selamat pagi, Bapak/Ibu
การาโอเถะไทย: เซอลา มัต ปากี, บาปัก/ อีบู
การาโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-par-kee,
bar-pak/ee-bu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Magandang umaga
การาโอเถะไทย: มากันดัง อูมากา
การาโอเถะอังกฤษ: mar-gan-dang-u-mar-gar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ **2**



กัมพูชา



จีน



บรูไน



เมียนมาร์

คำศัพท์

สวัสดี

ตอนบ่ายครับ/ค่ะ



ภาษาเขมร: ទឹកស្អាត បាទ/ចា

การโอเถะไทย: ตี - เวีย - ซัว - ซเดีย - บ้าด / จ่า

การโอเถะอังกฤษ: ti-wia-sua- sduai -baad / ja

ภาษาจีน: 午安

การโอเถะไทย: หวู่- อัน

การโอเถะอังกฤษ: woo-un

Bahasa Indonesia: Selamat siang, Bapak/Ibu

การโอเถะไทย: เซอลาแมต ซียัง, บาปัก/อียู

การโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-see-yang,
bar-pak/ee-bu

ภาษาเมียนมาร์ : မင်္ဂလာနုစုခင်းပါ ခင်ဗျာ/ရှင်။

การโอเถะไทย : มิง-กะ-ลา-เนะ-คีน-ป่า-ชะ-เมีย/ซีน

การโอเถะอังกฤษ : ming-ga-la-neh-kheen-
ba-kha-mia/sheen



ภาษามาเลเซีย: Selamat petang
การาโอเถะไทย: เซอ-ลา-มัต-เปอ-ตัง
การาโอเถะอังกฤษ: ser-la-mud-per-tung

ภาษาลาว: **ສະບາຍດີຕອນທ່ຽງ**
การาโอเถะไทย: สะ-บาย-ดี-ตอน-เที่ยง
การาโอเถะอังกฤษ: sa-bai-dee-torn-thiang

ภาษาเวียดนาม: **xin chào**
การาโอเถะไทย: ซิน-จ่าว
การาโอเถะอังกฤษ: sin-jao

ภาษาอังกฤษ: Good Afternoon Sir/Madame.
การาโอเถะไทย: กู๊ด อ๊าฟเทอะนูน เซอร์/มาดาม
การาโอเถะอังกฤษ: good-af-ter-noon ser/mar-darm

Bahasa Indonesia: Selamat siang, Bapak/Ibu
การาโอเถะไทย: เซอลามีต ซียัง, บาปัก/อับบู
การาโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-see-yang,
bar-pak/ee-bu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Magandang tanghali
การาโอเถะไทย: มากันด้าง ตังฮาลี
การาโอเถะอังกฤษ: mar-gan-dang-tang-har-lee

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



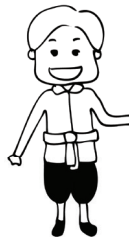
หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 3

คำศัพท์

สวัสดี

ตอนเย็นครับ/ค่ะ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ទឹកស្អាត បាទ/ចា

การโอเถะไทย: ตี - เวีย - ซัว - ซเดีย - บัด / จ่า

การโอเถะอังกฤษ: ti-wia-sua- sduai -baad / ja



จีน

ภาษาจีน: 晚上好

การโอเถะไทย: หว่าน-ซัง-हां

การโอเถะอังกฤษ: wan-sung-hao



บรูไน

Bahasa Indonesia: Selamat sore, Bapak/Ibu

การโอเถะไทย: เซอลาแมต โซเร, บาปัก/อับบู

การโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-sor-re- bar-pak/ee-bu



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : မင်္ဂလာညနေခင်းပါ ခင်ဗျာ/ရင်ဗျာ

การโอเถะไทย: มิง-กะ-ลา-นยะ-เน-คิ่น-บ่า-ชะ-เมีย/

การโอเถะอังกฤษ: ming-ga-la-nya-ne-kheen

ba-kha- mia/sheen

ภาษามาเลเซีย: Selamat petang
การาโอเถะไทย: เซอ-ลา-มัต-เปอ-ตัง
การาโอเถะอังกฤษ: ser-la-mud-per-tung

ภาษาลาว: **ສະບາຍດີຕອນແລງ**
การาโอเถะไทย: สะ-บาย-ดี-ตอน-แลง
การาโอเถะอังกฤษ: sa-bai-dee-torn-laeng

ภาษาเวียดนาม: **xin chào**
การาโอเถะไทย: ซิน-จ่าว
การาโอเถะอังกฤษ: sin-jao

ภาษาอังกฤษ: Good Evening Sir/Madame.
การาโอเถะไทย: กู๊ด อีฟนิง เซอร์/มาดาม
การาโอเถะอังกฤษ: good- if-ning- ser/mar-darm

Bahasa Indonesia: Selamat sore, Bapak/Ibu
การาโอเถะไทย: เซอลา มัต โซเร, บาปึก/อูบู
การาโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-sor-re- bar-pak/ee-bu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Mangandang gabi
การาโอเถะไทย: มากันด้าง กาบี
การาโอเถะอังกฤษ: mar-gan-dang-gar-bi

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

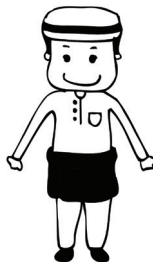
ลำดับ

4

คำศัพท์

ราตรี

สวัสดิ์ศรีบ/คะ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: រាត្រីសួស្តី បាទ/ចា

การโอเถไทย: เรีย - เตรีย - ชัว - ซเดีย - บัด / จ่า

การโอเถอังกฤษ: ria-truai-sua- sduai -baad / ja



จีน

ภาษาจีน: 晚安

การโอเถไทย: หว่าน -อัน

การโอเถอังกฤษ: wan-an



บรูไน

Bahasa Indonesia: Selamat malam, Bapak/Ibu

การโอเถไทย: เซอลามีต มาลัม, บาปัก/อันบู

การโอเถอังกฤษ: seu-lar-mat-mar-lam,

bar-pak/ee-bu



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဂွတ်နိုက်

การโอเถไทย: กู๊ด-ไนท์

การโอเถอังกฤษ: good-night.

ภาษามาเลเซีย: Selamat malam
การาโอเถะไทย: เซอ-ลา-มัด-มา-ลัม
การาโอเถะอังกฤษ: ser-la-mud-ma-lum

มาเลเซีย



ลาว



ภาษาลาว: **ສະບາຍດີຕອນກາງຄືນ**
การาโอเถะไทย: สะ-บาย-ดี-ตอน-ทาง-คิ่น
การาโอเถะอังกฤษ: sa-bai-dee-torn-gang-keun

เวียดนาม



ภาษาเวียดนาม: **xin chào**
การาโอเถะไทย: ซิน-จ่าว
การาโอเถะอังกฤษ: xin-jao

สิงคโปร์



ภาษาอังกฤษ: Good Night Sir/Madame.
การาโอเถะไทย: กู๊ด ไนท์ เซอร์/มาดาม
การาโอเถะอังกฤษ: good- night- ser/mar-darm

อินโดนีเซีย



Bahasa Indonesia: Selamat malam, Bapak/Ibu
การาโอเถะไทย: เซอลามัด มาลัม, บาปัก/ฮู
การาโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-mar-lam,
bar-pak/ee-bu

ฟิลิปปินส์



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Mangandang gabi
การาโอเถะไทย: มากันด้าง กาบี
การาโอเถะอังกฤษ: mar-gan-dang-gar-bi

หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 5



กัมพูชา



จีน



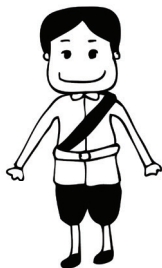
บรูไน



เมียนมาร์

คำศัพท์

ถามชื่อ...



ภาษาเขมร: ខ្ញុំឈ្មោះ.....

การาโอเถไทย: คญม - ชมัวฮ.....

การาโอเถอังกฤษ: khyom-chmuah.....

ภาษาจีน: 我叫.....

การาโอเถไทย: หว่อเจี่ยว.....

การาโอเถอังกฤษ: wor-jjaw.....

Bahasa Indonesia: Nama saya

การาโอเถไทย: นามา ซายา.....

การาโอเถอังกฤษ: nar-mar-sar-yar.....

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ နာမည်..... ဝါ။

การาโอเถไทย: จะ-หน่อ/ จะ-มะ หนา-แม่.....ม่า

การาโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma na-mae.....ba

ภาษามาเลเซีย: Nama saya.....
การาโอเถะไทย: นา-มา-ซา-ยา.....
การาโอเถะอังกฤษ: na-ma-sa-ya.....

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຊື່.....
การาโอเถะไทย: ข้อย-ชื่อ.....
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-seu.....

ภาษาเวียดนาม: tôi tên
การาโอเถะไทย: โตย-เต็น.....
การาโอเถะอังกฤษ: toay-ten.....

ภาษาอังกฤษ: My name is.....
การาโอเถะไทย: มาย เนม อีส.....
การาโอเถะอังกฤษ: mai- nem- is.....

Bahasa Indonesia: Nama saya.....
การาโอเถะไทย: นามา ซายา.....
การาโอเถะอังกฤษ: nar-mar-sar-yar.....

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Ang pangalan ko ay.....
การาโอเถะไทย: อัง ปางลัน โก ไอ.....
การาโอเถะอังกฤษ: ang-par-ngar-lan-go-ai.....

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

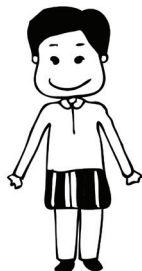


หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 6

คำศัพท์

คุณชื่ออะไร



กัมพูชา

ภาษาเขมร: អ្នកឈ្មោះអ្វីដែរ

การโอเถะไทย: เนียะ - ชมัวะฮ - อเวีย - แด

การโอเถะอังกฤษ: niah-chmuh-awuai-dae



จีน

ภาษาจีน: 你贵姓

การโอเถะไทย: หนึ-ก๊วย-ซิง

การโอเถะอังกฤษ: nee-gui-sing



บรูไน

Bahasa Indonesia: Siapa nama anda ?

การโอเถะไทย: ซียาปา นามา อันดา

การโอเถะอังกฤษ: see-yar-par-nar-mar-an-dar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ခင်ဗျား/ရှင် နာမည်ဘယ်လိုခေါ်သလဲ။

การโอเถะไทย: ชะ-เมี้ยว/ซัน หน่า-หม่า-แบ-ไห่-ค่อ-ตะ-แล

การโอเถะอังกฤษ: kha-mia/

sheen-na-mae-bae- loe-khor- ta-lae

ภาษามาเลเซีย: Siapakah nama anda
การาโอเถะไทย: ซี-ยา-ปา-กะห์-นา-มา-อัน-ดา
การาโอเถะอังกฤษ: see-ya-pa-gah-na-ma-un-da

ภาษาลาว: ເຈົ້າຊີຫຍັງ
การาโอเถะไทย: เจ้า-ซ้อ-หยั่ง
การาโอเถะอังกฤษ: jao-seu-yung

ภาษาเวียดนาม: tên bạn là gì?
การาโอเถะไทย: เต็น-บ้าน-หล่า-หยี่ ?
การาโอเถะอังกฤษ: ten-ban-la-yee

ภาษาอังกฤษ: What is your name?
การาโอเถะไทย: ว็อท อีส ยัวร์ เนม
การาโอเถะอังกฤษ: wot-is-yua-nem

Bahasa Indonesia: Siapa nama anda ?
การาโอเถะไทย: ซียาปา นามา อันดา
การาโอเถะอังกฤษ: see-yar-par-nar-mar-an-dar

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Anong pangalan mo?
การาโอเถะไทย: อะนง ปางลัน โม
การาโอเถะอังกฤษ: ar-nong-par-ngar-lan-mo

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 7

คำศัพท์

คุณเป็นอย่างไร



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ចុះសេចក្តីឮ យ៉ាងម៉េចដែរ ?
การโอเถไทย: โจ๊ะฮ - โลก - วัญ - ยาง - เม้ง - แด
การโอเถอังกฤษ: joh-loak-wuen-yang-merc-dae



จีน

ภาษาจีน: 你好吗
การโอเถไทย: หนึ- ห่าว -มา
การโอเถอังกฤษ: nee-hao-ma



บรูไน

Bahasa Indonesia: Apa kabar ?
การโอเถไทย: อาปา กาบัส
การโอเถอังกฤษ: ar-par-kar-bar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဘူး/ရှင် နေကောင်းလား။
การโอเถไทย: ขะ-เมี้ยว/ชิน เหน่-กาว-ลา
การโอเถอังกฤษ: kha-mia/sheen-ne-kaw-la

ภาษามาเลเซีย: Apa khabar
การาโอเถะไทย: อา-ปา-คา-บัส
การาโอเถะอังกฤษ: ar-pa-ka-bul

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ເຈົ້າເປັນຈັງໃດ
การาโอเถะไทย: จ้า-เป็น-จั่ง-ใด
การาโอเถะอังกฤษ: jao-pen-jung-dai

ลาว



ภาษาเวียดนาม: bạn thế nào?
การาโอเถะไทย: บ่าน-เท้-หน่าว?
การาโอเถะอังกฤษ: ban-the-nao

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: How are you?
การาโอเถะไทย: ฮาว ฮาร์ ยู
การาโอเถะอังกฤษ: hao-ar- yu

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Apa kabar ?
การาโอเถะไทย: อาปา กาบัส
การาโอเถะอังกฤษ: ar-par-kar-bar

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kumusta ka?
การาโอเถะไทย: กุมุสตา กา
การาโอเถะอังกฤษ: gun-moos-tar-gar

ฟิลิปปินส์

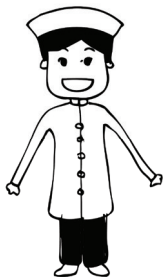


หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 8

คำศัพท์

ยินดีที่ได้รู้จัก



กัมพูชา

ภาษาเขมร: រីករាយណាស់ដែលបានស្គាល់
การโอเถะไทย: รีก - เรียย - นะฮ - แดล - บาน - ชก๊ว
การโอเถะอังกฤษ: reek-riay-nah-dael-ban-skual



จีน

ภาษาจีน: 认识你很高兴
การโอเถะไทย: เยิ่น-ซ้อ-หนี-เหิ่น-เกา-ซิ่ง
การโอเถะอังกฤษ: yern-seu-nee-hern-gao-sing



บรูไน

Bahasa Indonesia: Senang bertemu dengan anda
การโอเถะไทย: เซอเน็ง เบอรเตอุมู เดอจัน อันดา
การโอเถะอังกฤษ: seu-nang-ber-teu-mu-der-ngan-an-dar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဧဝှ်းရတဝှ်းသိတဝှ်း။
การโอเถะไทย: ตะเหီး-ยะ-ด่า-วาน-ด่า-บ่า-แด่
การโอเถะอังกฤษ: twe-ya-da-wan-ta-ba-dae

ภาษามาเลเซีย: Gembira dapat berkenalan dengan anda
การาโอเถไทย: เข้ม-บี-รา-ดา-ปิต-เบ็ร-เทอ-นา-ลัน-เดอ- จัน-อัน-ดา
การาโอเถอังกฤษ: koem-bee-ra-da-pud-burn-gur-na-lun-
der-ngun-un-da

ภาษาลาว: ยินดีที่ได้รู้จัก
การาโอเถไทย: ยิน-ดี-ที่-ได้-จู้-จัก
การาโอเถอังกฤษ: yin-dee-thee-dai-hoo-jak

ภาษาเวียดนาม: rất vui được gặp bạn
การาโอเถไทย: เร็ต-วุย-เดือก-กั๊บ-บ่าน
การาโอเถอังกฤษ: rert-wui-deuak-kab-ban

ภาษาอังกฤษ: Nice to meet you.
การาโอเถไทย: ไนซ์ ทู มีท ยู
การาโอเถอังกฤษ: nice-tu-meet-yu

Bahasa Indonesia: Senang bertemu dengan anda
การาโอเถไทย: เซอแง เบอเตอมุ เดอจัน อันดา
การาโอเถอังกฤษ: seu-nang-ber-teu-mu-
der-ngan-an-dar

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Natutuwa akong makilala ka.
การาโอเถไทย: นาตุตุวา อากง มาทิลาลา กา
การาโอเถอังกฤษ: nar-tu-tu-war-ar-gong-
mar-gi-lar-lar-gar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ

9

คำศัพท์

วันสบายดี



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំសុខសប្បាយ

การาโอเถไทย: คญม - ซก - ซบาย

การาโอเถอังกฤษ: khyom-sok-sbai



จีน

ภาษาจีน: 我很好

การาโอเถไทย: หว่อ-เหิน-ห่าว

การาโอเถอังกฤษ: wor-hern-hao



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya baik-baik saja.

การาโอเถไทย: ซายา บาอิก บาอิก ซาจา

การาโอเถอังกฤษ: sar-yar-bar-ik-bar-ik-sar-jar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မနုနုကောင်းပါတယ်။

การาโอเถไทย: จะ-หนอ/จะ-มะ เหน-กา-บ่า-แด่

การาโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma ne-kaw- ba -dae

ภาษา馬來เซีย: Khabar baik
การาโอเถะไทย: คา-บัส-ไบก์
การาโอเถะอังกฤษ: ka-bul-baik

ภาษาลาว: ຂ້ອຍສະບາຍດີ
การาโอเถะไทย: ช้อย-สะ-บาย-ดี
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-sa-bai-dee

ภาษาเวียดนาม: tôi khỏe
การาโอเถะไทย: โตย-แคว
การาโอเถะอังกฤษ: toay-kwae

ภาษาอังกฤษ: I'm fine.
การาโอเถะไทย: ไอ แอม ฟาย
การาโอเถะอังกฤษ: ai am fai

Bahasa Indonesia: Saya baik-baik saja.
การาโอเถะไทย: ซายา บาอิก บาอิก ซาจา
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-bar-ik-bar-ik-sar-jar

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Mabuti
การาโอเถะไทย: มานูตี
การาโอเถะอังกฤษ: mar-bu-ti

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



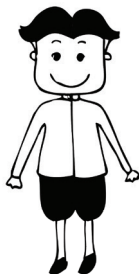
ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 10

คำศัพท์ ลา ก่อน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: លាសិនេហ៊ីយ

การโอเถไทย: เสีย - เซิน - เฮย

การโอเถอังกฤษ: lia-sern-huai



จีน

ภาษาจีน: 再见

การโอเถไทย: ไจ-เจียน

การโอเถอังกฤษ: jai-jian



บรูไน

Bahasa Indonesia: Selamat jalan (for the person who stays)

Selamat tinggal (for the person who goes away)

การโอเถไทย: เซอลาเมต จาลัน , เซอลาเมต ตังกัล

การโอเถอังกฤษ: seu-lar-mat-jar-lan , seu-lar-mat-ting-gal



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : သွားတော့မယ်။

การโอเถไทย: ตวา-เด้าะ-แม่ม

การโอเถอังกฤษ: twa-doh-mae

ภาษามลายู: Selamat tinggal
การโอเถะไทย: เซอ-ลา-มัต-ติง-ขัล
การโอเถะอังกฤษ: ser-la-mud-ting-kul

ภาษาลาว : **ລາກອນ**
การโอเถะไทย: ลา-ก๋อน
การโอเถะอังกฤษ: la-korn

ภาษาเวียดนาม: **tạm biệt**
การโอเถะไทย: ต่าม-เบียด
การโอเถะอังกฤษ: tam-biat

ภาษาอังกฤษ: Good Bye.
การโอเถะไทย: กู๊ด บาย
การโอเถะอังกฤษ: good-bai

Bahasa Indonesia: Selamat jalan (for the person who stays)

Selamat tinggal (for the person who goes away)

การโอเถะไทย: เซอลามัต จาลัน , เซอลามัต ติงกัล

การโอเถะอังกฤษ: seu-lar-mat-jar-lan ,seu-lar-mat-ting-gal

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Paalam
การโอเถะไทย: ปาอาลัม
การโอเถะอังกฤษ: par-ar-lam

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ 11



กัมพูชา



จีน



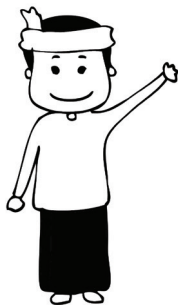
บรูไน



เมียนมาร์

คำศัพท์

ดูแลตัวเอง
ด้วยนะ



ภาษาเขมร: សូមមើលថ្នាក់ខ្លួនឯង

การโอเถไทย: โซม - เมิล - แท - เรียะ - ซา - คลวน - ฟอง - นนา

การโอเถอังกฤษ: soam-merl-thae-riah-sa-khluan-phong- na

ภาษาจีน: 保重

การโอเถไทย: เปา-จ้ง

การโอเถอังกฤษ: pao-jong

Bahasa Indonesia: Jagalah diri anda baik-baik

การโอเถไทย: จาการะอี ดี่รี อันดา บาอิก บาอิก

การโอเถอังกฤษ: jar-gar-lah-dee-ree-an-dar-bar-ik-bar-ik

ภาษาเมียนมาร์: ကိုယ့်ကိုယ်ကိုစိုက်ပါ။

การโอเถไทย: โท๊ะ-โกะ-โกะ-กะ-ยู-ไซ-บ่า

การโอเถอังกฤษ: koh-koe-koe-ga-yuh-sai-ba

ภาษา馬來เซีย: Jaga diri baik-baik ya
การาโอเถะไทย: ญา-ขา-ดี-รี-ไบก-ไบก-ยา
การาโอเถะอังกฤษ: ya-ka-dee-ree-baik-baik-ya

ภาษาลาว: **ເຢິງແຍງໂຕເອງແດ່ດີ**
การาโอเถะไทย: เบ็ง-แยง-โต-เอง-แด่-ดี
การาโอเถะอังกฤษ: berng-yaeng-toe-eng-dae-der

ภาษาเวียดนาม: **giữ gìn sức khỏe nhé**
การาโอเถะไทย: ยื่อ-หยิ่น-ซึก-แคว-แย๊ะ
การาโอเถะอังกฤษ: yew-yin-seuk-kwae-yaeh

ภาษาอังกฤษ: Take care of yourself.
การาโอเถะไทย: เทค แคร์ ออฟ ยัว เซลฟ
การาโอเถะอังกฤษ: tek-kare-of-yua-self

Bahasa Indonesia: Jagalah diri anda baik-baik
การาโอเถะไทย: จากาละห์ ดีร์ อันดา บาอิก บาอิก
การาโอเถะอังกฤษ: jar-gar-lah-dee-ree-an-dar-bar-ik-bar-ik

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Inat
การาโอเถะไทย: อั้งท
การาโอเถะอังกฤษ: ee-ngat

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

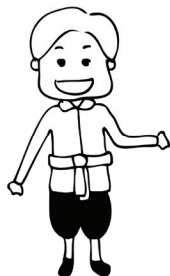


หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ **12**

คำศัพท์

แล้วเจอกัน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ចាំជួបគ្នាពេលក្រោយទៀត

การโอเถะไทย: จ่า - จวน - คเนีย - เปล - โกรย

การโอเถะอังกฤษ: jum-juap-khnia-pel-groey-tiad



จีน

ภาษาจีน: 回头见

การโอเถะไทย: หุย-โถว-เจียน

การโอเถะอังกฤษ: hui-thow-jian



บรูไน

Bahasa Indonesia: Sampai bertemu lagi

การโอเถะไทย: ซัมไป เบอร์เตอู ลากี้

การโอเถะอังกฤษ: sam-pai-ber-teu-mu-lar-kee



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : နောက်တစ်ခါတွေ့ပါရစေ။

การโอเถะไทย: เน้า-ตะ-ข้า-ตเวีะ-บ่า-ยะ-เส่

การโอเถะอังกฤษ: nao-ta-kha-twe-ba-ya-se

ภาษามลายู: jumpa lagi
การาโอเถไทย: ดุม-ปา-ลา-ยี
การาโอเถอังกฤษ: yoom-pa-la-kee

ภาษาลาว: **ແລ້ວພົບກັນ**
การาโอเถไทย: แล่ว-พบ-กัน
การาโอเถอังกฤษ: laew-phop-gun

ภาษาเวียดนาม: **hẹn gặp lại**
การาโอเถไทย: แห่น-กับ-หล่าย
การาโอเถอังกฤษ: haen-kab-lai

ภาษาอังกฤษ: See you again.
การาโอเถไทย: ซี ยู อะเกน
การาโอเถอังกฤษ: see-yu-a-gen

Bahasa Indonesia: Sampai bertemu lagi
การาโอเถไทย: ซัมไป เบอรเตอู ลากี
การาโอเถอังกฤษ: sam-pai-ber-teu-mu-lar-kee

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Hanggang sa susunod
การาโอเถไทย: ฮังกัง ซา ซุสนอด
การาโอเถอังกฤษ: hang-gang-sar-su-sus-not

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ **13**



กัมพูชา



จีน



บรูไน



เมียนมาร์

คำศัพท์

ขอบคุณครับ/ค่ะ



ภาษาเขมร: អរគុណបាទ/ចា

การโอเถไทย: ออ - กุน - บัด / จ่า

การโอเถอังกฤษ: or-kun-baad / ja

ภาษาจีน: 谢谢

การโอเถไทย: เซีย-เซีย

การโอเถอังกฤษ: sia-sia

Bahasa Indonesia: Terima kasih, Bapak/Ibu

การโอเถไทย: เตรีมา กาชีฮ์,บ่าปัก/อีบู

การโอเถอังกฤษ: ter-ree-mar-gar-sih, bar-pak/ee-bu

ภาษาเมียนมาร์ : ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ခင်ဗျာ/ရင်ဗျ

การโอเถไทย: เจ-ซู-ตั้น-บ่า-แด-กะ-เมีย/ชีน

การโอเถอังกฤษ: je-zoo-tin-ba-dae-kha-mia/sheen

ภาษามาเลเซีย: terima kasih
การาโอเถะไทย: เตอ-รี-มา-กา-เซีห
การาโอเถะอังกฤษ: ter-ree-ma-ga-seh

ภาษาลาว: ຂອບໃຈ
การาโอเถะไทย: ขอบ-ใจ
การาโอเถะอังกฤษ: khob-jai

ภาษาเวียดนาม: xin cảm ơn
การาโอเถะไทย: ซิน-ก้าม-เอิน
การาโอเถะอังกฤษ: sin-kam-earn

ภาษาอังกฤษ: Thank you Sir/Madame.
การาโอเถะไทย: แท็งทิว เซอร์/มาดาม
การาโอเถะอังกฤษ: tank-kio - ser/mar-darm

Bahasa Indonesia: Terima kasih, Bapak/Ibu
การาโอเถะไทย: เตอรีมา กาซียฺ,บาปัก/อึบู
การาโอเถะอังกฤษ: ter-ree-mar-gar-sih, bar-pak/ee-bu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Salamat
การาโอเถะไทย: ซาลาหมัท
การาโอเถะอังกฤษ: sar-lar-mat

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ **14**

คำศัพท์

ขอโทษครับ/ค่ะ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: សូមទោសបាទ/ចា

การาโอเถไทย: โสม - โตะฮ - บัด / จ่า

การาโอเถอังกฤษ: soam-toh-baad / ja



จีน

ภาษาจีน: 对不起

การาโอเถไทย: ต้อย-ปู้-ตี้

การาโอเถอังกฤษ: tui-poo-chee



บรูไน

Bahasa Indonesia: Maaf, Bapak/Ibu

การาโอเถไทย: มาอัฟ, บาปัก/อับบู

การาโอเถอังกฤษ: mar-af, bar-pak/ee-bu



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์: ဧတင်းပန်ပါတယ် ခင်ဗျာ/ရှင်။

การาโอเถไทย: ตาว-หมั่น-ปา-แด-กะ-เมีย/ซีน

การาโอเถอังกฤษ: taw-man-ba-dae-kha-mia/sheen

ภาษา馬來เซีย: Maafkan saya
การาโอเถะไทย: มา-อัฟ-กัน-ซา-ยา
การาโอเถะอังกฤษ: ma-af-gun-sa-ya

ภาษาลาว: ຂໍໂທດ
การาโอเถะไทย: ขอ-โทษ
การาโอเถะอังกฤษ: khor-tote

ภาษาเวียดนาม: xin lỗi
การาโอเถะไทย: ซิน-โล้ย
การาโอเถะอังกฤษ: sin-loi

ภาษาอังกฤษ: Sorry Sir/Madame.
การาโอเถะไทย: ซอร์รี เซอร์/มาดาม
การาโอเถะอังกฤษ: sor-ree- ser/mar-darm

Bahasa Indonesia: Maaf, Bapak/Ibu
การาโอเถะไทย: มาอัฟ, บาปัก/อับดู
การาโอเถะอังกฤษ: mar-af, bar-pak/ee-bu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Maabala
การาโอเถะไทย: มาอาบาลา
การาโอเถะอังกฤษ: mar-ar-bar-lar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



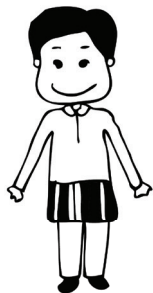
ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ **15**

คำศัพท์

ใจ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ត្រីម្ភតូរ

การโอเถไทย: ตริ้ม - ตริ้ว

การโอเถอังกฤษ: trerm-treuw



จีน

ภาษาจีน: 是

การโอเถไทย: ซือ

การโอเถอังกฤษ: seu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Ya

การโอเถไทย: ยา

การโอเถอังกฤษ: yar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဟုတ်တယ်။

การโอเถไทย: โฮะ-แต้

การโอเถอังกฤษ: hoh-tae

ภาษามาเลเซีย: ya
การโอเถะไทย: ยา
การโอเถะอังกฤษ: ya

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ແມ່ນ
การโอเถะไทย: แม่
การโอเถะอังกฤษ: man

ลาว



ภาษาเวียดนาม: phải
การโอเถะไทย: ฝ่าย
การโอเถะอังกฤษ: Fai

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: Yes.
การโอเถะไทย: เยส
การโอเถะอังกฤษ: yes

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Ya
การโอเถะไทย: ยา
การโอเถะอังกฤษ: yar

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Oo
การโอเถะไทย: โอโอ
การโอเถะอังกฤษ: o-o

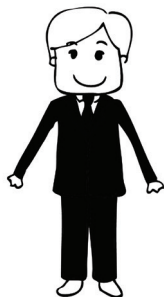
ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ **16**

คำศัพท์

ไม่ใช่



กัมพูชา

ภาษาเขมร: មិនត្រឹមត្រូវទេ

การอ่านไทย: มิน - ตรีม - ตรีว - เตะ

การอ่านอังกฤษ: muen-trerm-treuw-tay



จีน

ภาษาจีน: 不是

การอ่านไทย: ปู-ซ้อ

การอ่านอังกฤษ: poo-seu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Tidak

การอ่านไทย: ซี-ดัก

การอ่านอังกฤษ: tee-dak



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : မဟုတ်ဘူး။

การอ่านไทย: มะ-โฮะ-พู

การอ่านอังกฤษ: ma-hoh-phoo

ภาษามาเลเซีย: bukan
การาโอเถะไทย: บูกัน
การาโอเถะอังกฤษ: boo-gun

ภาษาลาว: ບໍ່ມ່ນ
การาโอเถะไทย: บอ-แมน
การาโอเถะอังกฤษ: bor-man

ภาษาเวียดนาม: không phải
การาโอเถะไทย: คง-ฝ้าย
การาโอเถะอังกฤษ: Khong-fai

ภาษาอังกฤษ: No.
การาโอเถะไทย: โน
การาโอเถะอังกฤษ: no

Bahasa Indonesia: Tidak
การาโอเถะไทย: ตีดัก
การาโอเถะอังกฤษ: tee-dak

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Hindi
การาโอเถะไทย: ฮินดี
การาโอเถะอังกฤษ: hin-di

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



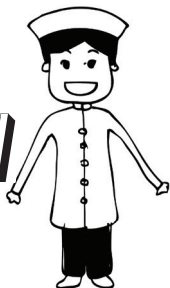
ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ **17**

คำศัพท์

แน่นอน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ប្រាកដណាស់
การโอเถะไทย: ปรา-ก๊อด-นะฮ
การโอเถะอังกฤษ: pra-god-nah



จีน

ภาษาจีน: 一定
การโอเถะไทย: อี้-ตั้ง
การโอเถะอังกฤษ: ee-ting



บรูไน

Bahasa Indonesia: Tentu saja
การโอเถะไทย: เตอนตุ ซาจา
การโอเถะอังกฤษ: teun-tu-sar-jar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์: ဧတူတဝ်။
การโอเถะไทย: เต้-จา-แด่
การโอเถะอังกฤษ: te-ja-dae



ภาษามาลေးเซีย: sudah tentu
การาโอเถะไทย: ซู-ดะห์-เติน-ตุ
การาโอเถะอังกฤษ: soo-da-tern-too

ภาษาลาว: **ແນ່ນອນ**
การาโอเถะไทย: แน่-นอน
การาโอเถะอังกฤษ: nae-norn

ภาษาเวียดนาม: **chắc chắn**
การาโอเถะไทย: จັก-จั้น
การาโอเถะอังกฤษ: jung-jun

ภาษาอังกฤษ: Of course
การาโอเถะไทย: ออฟ คอส
การาโอเถะอังกฤษ: of-cos

Bahasa Indonesia: Tentu saja
การาโอเถะไทย: เตอนตุ ซาจา
การาโอเถะอังกฤษ: teun-tu-sar-jar

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Sigurado
การาโอเถะไทย: ซิกรุโด
การาโอเถะอังกฤษ: si-gun-rar-do

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ **18**

คำศัพท์

ไม่แน่นอน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: មិនច្បាស់ទេ

การโอเถไทย: มิน - จบ๊ะฮ - เท

การโอเถอังกฤษ: mun-jbah-tay



จีน

ภาษาจีน: 不一定

การโอเถไทย: ปู-ฮี้-ตั้ง

การโอเถอังกฤษ: poo-ee-ting



บรูไน

Bahasa Indonesia: Tidak tentu

การโอเถไทย: ตี๊ดัก เทอนตุ

การโอเถอังกฤษ: tee-dak-teun-tu



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : မသေချာဘူး။

การโอเถไทย: มะ-เต-จา-บู

การโอเถอังกฤษ: ma-te-ja-boo

ภาษา馬來เซีย: tidak tentu
การโอเถะไทย: ตี-ดัก-เติน-ตู
การโอเถะอังกฤษ: tee-duk-tern-too

ภาษาลาว: **ບໍ່ແນ່ນອນ**
การโอเถะไทย: บ่-แน-นอน
การโอเถะอังกฤษ: bor-nae-norn

ภาษาเวียดนาม: **không chắc**
การโอเถะไทย: คง-จึก
การโอเถะอังกฤษ: Khong-jug

ภาษาอังกฤษ: I'm not sure
การโอเถะไทย: ไอ แอม นีอ ซัวร์
การโอเถะอังกฤษ: ai am not chua

Bahasa Indonesia: Tidak tentu
การโอเถะไทย: ตีดัก เตอนตู
การโอเถะอังกฤษ: tee-dak-teun-tu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Hindi ako sigurado
การโอเถะไทย: ฮินดี อาโก ซิคุราโด
การโอเถะอังกฤษ: hin-di-ar-go-si-gu-rar-do

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ **19**

คำศัพท์

เห็นด้วย



กัมพูชา

ภาษาเขมร: យល់ស្រប
การาโอเถไทย: ยวล - ซร้อบ
การาโอเถอังกฤษ: yual-srob



จีน

ภาษาจีน: 同意
การาโอเถไทย: ดง-อี
การาโอเถอังกฤษ: thong-ee



บรูไน

Bahasa Indonesia: Setuju
การาโอเถไทย: เซอตุจู
การาโอเถอังกฤษ: seu-tu-ju



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : သဘောတူတယ်။
การาโอเถไทย: ตะ-บอ-ตู-แด่
การาโอเถอังกฤษ: ta-bor-too-dae



ภาษา馬來เซีย: setuju
การโอเถะไทย: เซอ-ตู-ยอ
การโอเถะอังกฤษ: ser-too-yoo

ภาษาลาว: **ເຫັນນຳ**
การโอเถะไทย: เห็น-น้า
การโอเถะอังกฤษ: hen-num

ภาษาเวียดนาม: **đồng ý**
การโอเถะไทย: ด่ง-อี
การโอเถะอังกฤษ: dong-ee

ภาษาอังกฤษ: Agree
การโอเถะไทย: อะกรี
การโอเถะอังกฤษ: a-gree

Bahasa Indonesia: Setuju
การโอเถะไทย: เซอตูจู
การโอเถะอังกฤษ: seu-tu-jun

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Sumasang-ayon ako
การโอเถะไทย: ซุมซัง อายอน อาโก
การโอเถะอังกฤษ: su-mar-sang-ar-yorn-ar-go

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป

ลำดับ

20

คำศัพท์

ไม่เห็นด้วย



กัมพูชา

ภาษาเขมร: មិនយល់ស្រប
การาโอเถไทย: มิน-ยวล-สรอบ-เต
การาโอเถอังกฤษ: muen -yual-srob-tay



จีน

ภาษาจีน: 不同意
การาโอเถไทย: ปู-ตง-อี
การาโอเถอังกฤษ: poo-thong-ee



บรูไน

Bahasa Indonesia: Tidak setuju
การาโอเถไทย: ตีดัก เซอตุจู
การาโอเถอังกฤษ: tee-dak-seu-tu-ju



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : သဘောမတူဘူး။
การาโอเถไทย: ตะ-บอ-มะ- ตู-บู
การาโอเถอังกฤษ: ta-bor-ma-too-boo



ภาษามาเลเซีย: tidak setuju
การาโอเถะไทย: ตี-ดัก-เซอ-ตู-จู
การาโอเถะอังกฤษ: tee-duk-ser-too-yoo

ภาษาลาว: **ບໍ່ເຫັນນຳ**
การาโอเถะไทย: บ่-เห็น-น้า
การาโอเถะอังกฤษ: bor-hen-num

ภาษาเวียดนาม: **không đồng ý**
การาโอเถะไทย: คง-ด่ง-อี
การาโอเถะอังกฤษ: Khong-dong-ee

ภาษาอังกฤษ: Disagree
การาโอเถะไทย: ดีสอะกรี้
การาโอเถะอังกฤษ: dis-a-gree

Bahasa Indonesia: Tidak setuju
การาโอเถะไทย: ตีดัก เซอตูจู
การาโอเถะอังกฤษ: tee-dak-seu-tu-ju

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Hindi ako sumsang-ayon
การาโอเถะไทย: ฮินดี อาโก ซุมซัง อายอน
การาโอเถะอังกฤษ: hin-di-ar-go-su-mar-sang-
ar-yorn

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ

21

คำศัพท์

ตอนนี้เป็นเวลาอะไร (ขอคุณาฬิกาหน่อย)



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ពេលនេះ ម៉ោងប៉ុន្មាន ?
(សូមមើល នាឡិកាបន្តិច)

การโอเถะไทย: เปล - นือ - โมง - ปน - มาน
(โซม - เมิล - นีย - เละ - กา - บือน - เต็จ)

การโอเถะอังกฤษ: pel-nih-moang-pon-marn
(soam-mern-nia-leh-ka-bon-terd)



จีน

ภาษาจีน: 现在几点了 (要看手表)

การโอเถะไทย: เซียน-ใจ -จี้ -เตียน-เลอ(เย่า -ซัน-โหว -เปี้ยว)

การโอเถะอังกฤษ: sian-jai-jee-tian-ler (yao-khun-sow-piaw)



บรูไน

Bahasa Indonesia: Sekarang jam berapa?

การโอเถะไทย: เซอการัง จัม เบอราปา

การโอเถะอังกฤษ: seu-gar-rang-jam-beu-rar-par



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : အခုဘယ်အချိန်ရပြီလဲ။ (နာရီခဏကြည့်ပါ။)

การโอเถะไทย: อะ-คุ-แบ่-อะ-เฉ่ง-ชี-บี่-แล (หน้า-หยี้-ชะ-นะ-จี้-ปา)

การโอเถะอังกฤษ: a-khuh-bae-a-cheng-shi- bee-lae
(na-yee-khah-nah-ji-ba)

ภาษามาเลเซีย: Sekarang pukul berapa minta
tengok jam sedikit ya

การาโอเถะไทย: เซอ-กา-รัง-ปู-กูล-เบอ-รา-ปา-มิน-
ตา-เต- โจก-ญัม-เซอ-ดี-กิต-ยา

การาโอเถะอังกฤษ: ser-ga-rung-poo-goon-ber-ra-pa-min-
ta-tay-ngoak-yum-ser-dee-kit-ya

ภาษาลาว: ຕອນນີ້ເປັນເວລາເທົ່າໃດ (ຂໍເບິ່ງໂມງແດ່)

การาโอเถะไทย: ตอน-นี้-เป็น-เว-ลา-เท่า-ใด (ขอ-เบ้ง-โมง-แด่)

การาโอเถะอังกฤษ: torn-nee-pen-way-lar-thao-dai
(khor-berng-mong-dae)

ภาษาเวียดนาม: để xem đồng hồ coi bây giờ là mấy giờ

การาโอเถะไทย: เด้-แซม-ด่ง-โฮ-กอย-เบีย-เหยอ- หล่า-เบีย-เหยอ?

การาโอเถะอังกฤษ: day-sam-dong-ho-koy-buai-yer-laa-muai-yer

ภาษาอังกฤษ: What time is it?
(Could you tell me the time, please)

การาโอเถะไทย: ว็อท ไทม์ อีส อิท

คู้ด ยู เทล มี เดอะ ไทม์ พลีส

การาโอเถะอังกฤษ: wot-time-is-it
kood-yu-tel-mee-der-time-plees

Bahasa Indonesia: Sekarang jam berapa?

การาโอเถะไทย: เซอการัง จัม เบอร่าปา

การาโอเถะอังกฤษ: seu-gar-rang-jam-beu-rar-par

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Anong oras na?

การาโอเถะไทย: อานง โอรัส นา

การาโอเถะอังกฤษ: ar-nong-o-ras-nar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



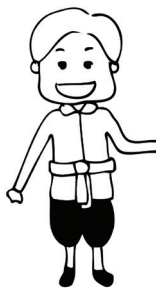
ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ **22**

คำศัพท์

ราคาเท่าไหร่



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ជំរាបសួរ

การโอเถะไทย: ทลัย-ปน-มาน

การโอเถะอังกฤษ: thlay-pon-man



จีน

ภาษาจีน: 多少钱

การโอเถะไทย: ตัว -เล่า -เฉียน

การโอเถะอังกฤษ: tua-sao-chian



บรูไน

Bahasa Indonesia: Berapa harganya?

การโอเถะไทย: เบอร่าปา ฮัรกาญา

การโอเถะอังกฤษ: beu-rar-par-har-kar-yar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဧခုးဘယ်လောက်လဲ။

การโอเถะไทย: เซ-แบ่-เล่า-แล

การโอเถะอังกฤษ: sc-bae-lao-lae



ภาษามาเลเซีย: Harga berapa
การโอเถะไทย: ฮัร-ขา-เบอ-รา-ปา
การโอเถะอังกฤษ: hul-ka-ber-ra-pa

ภาษาลาว: ລາຄາເທົ່າໃດ
การโอเถะไทย: ลา-คา-เท๋-ไ-ได
การโอเถะอังกฤษ: la-kha-thao-dai

ภาษาเวียดนาม: giá bao nhiêu
การโอเถะไทย: ยี่-บาว-เยี้ยว?
การโอเถะอังกฤษ: ya-bao-yeaw

ภาษาอังกฤษ: How much does this cost?
การโอเถะไทย: ฮาว มัช ดาส ดึส คอสท์
การโอเถะอังกฤษ: hao-mach-das-dis-cos

Bahasa Indonesia: Berapa harganya?
การโอเถะไทย: เบอราปา ฮัรกาญา
การโอเถะอังกฤษ: beu-rar-par-har-kar-yar

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Magkano?
การโอเถะไทย: มักกาโน
การโอเถะอังกฤษ: mak-gar-no

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



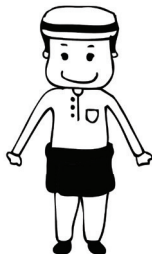
ฟิลิปปินส์



หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ **23**

คำศัพท์

ที่นี่รับบัตร เครดิตไหม?



กัมพูชา

ภาษาเขมร: នៅទីនេះទទួលយកកាតស្តណាទានឬទេ ?
การโอเถไทย: นัว-ตึ-นือ-โต-ทวล-โยก-ก้าด-เิน-เตียน-รือ-เต
การโอเถอังกฤษ: new-tee-nih-toe-tual-yoak-
gard-ern-tian-reu-tay



จีน

ภาษาจีน: 这里能用信用卡付款吗
การโอเถไทย: เจ้อ-ลี้-หนิง-ย่ง-สิน-ย่ง-ข้า-ฟู่-ชวน-มา
การโอเถอังกฤษ: jer-lee-nueng-yong-sin-yong-
kha-foo-khuan-ma



บรูไน

Bahasa Indonesia: Apakah menerima kartu kredit?
การโอเถไทย: อาปากะฮิ เมอเนอริมา กัรตุ เครดิท
การโอเถอังกฤษ: ar-pak-gah-meu-ner-ree-
mar-kar-tu-krey-dit



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : အကြွေးဝယ်ခွင့်ကတ်သုံးလို့ရလား။
การโอเถไทย: อะ-จเว-วเว-หวิน-กัต-ตอง-loh-ยะ-ลา
การโอเถอังกฤษ: a-jwe-wae-khwin-kat- tong-loh-ya- la

ภาษามาเลเซีย: Di sini terima kad kredit kah?
การาโอเถะไทย: ดี-ซี-นั-เตอ-รี-มา-ก้าด-เคร-ดิต-กะห์
การาโอเถะอังกฤษ: dee-see-nee-ter-ree-ma-gard-
k-ray-dit-gah

ภาษาลาว: **ບ່ອນນີ້ຮັບບັດເຄຣດິດບໍ**
การาโอเถะไทย: บ่อน-นั-ฮับ-บัด-เคร-ดิด-บอ
การาโอเถะอังกฤษ: bom-nee-hub-but-k-ray-dit-bor

ภาษาเวียดนาม: **ở đây có nhận thẻ tín dụng**
การาโอเถะไทย: เอ่อ-เดีย-ทื่อ-เหยน-แท-ตึน-หยุก-คง?
การาโอเถะอังกฤษ: eer-duai-kor-yern-thae-
tin-yoong-khong

ภาษาอังกฤษ: Do you take credit cards?
การาโอเถะไทย: ดู ยู เทค เครดิต คาร์ด
การาโอเถะอังกฤษ: du- yu-tek-crey-dit-kard

Bahasa Indonesia: Apakah menerima kartu kredit?
การาโอเถะไทย: อาปากะห์ เมอเนอริมา กัรตุ เครดิต
การาโอเถะอังกฤษ: ar-pak-gah-meu-ner-ree-
mar-kar-tu-krey-dit

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Tinatanggap ba ang credit card dito
การาโอเถะไทย: ตินาตังกั บะ อัง เครดิต คาร์ท ดีโต
การาโอเถะอังกฤษ: ti-nar-tang-gap-bar-ang-
krey-dit-kard-di-to

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

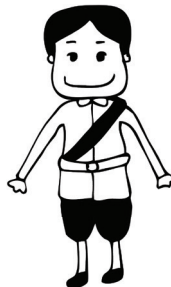


หมวด: ศัพท์ทั่วไป
ลำดับ

24

คำศัพท์

รับแลก เป็นไหม?



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ទទួលដូរលុយឬទេ?

การโอเถะไทย: โต - ตอล - โดว - ลุย - รือ - เต

การโอเถะอังกฤษ: toe-tual-dough-lui-reu-tay



จีน

ภาษาจีน: 可以换钱吗

การโอเถะไทย: เข่อ-ฮี้-หวน-เจียน-มา

การโอเถะอังกฤษ: kher-ee-huan-chian-ma



บรูไน

Bahasa Indonesia: Apa bisa tukar uang?

การโอเถะไทย: อาปา บี้ซา ตูเกิร อูวัง

การโอเถะอังกฤษ: ar-par-bee-sar-tu-gar-u-wang



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ငွေလဲလှယ်လား။

การโอเถะไทย: งเหว้-แล-โละ-ยะ-ลา

การโอเถะอังกฤษ: ngwe-lae-loh-ya-la

ภาษามาเลเซีย: Terima untuk menukar wang kah?
การาโอเถะไทย: เตอ-รี-มา-อูน-ตุ้ก-เมอ-วู-กัร-วัง-กะหิ
การาโอเถะอังกฤษ: ter-ree-ma-oon-took-mer-gah
noo-gul-wang-gah

ภาษาลาว: ຮັບແລກປ່ຽນເງິນບໍ
การาโอเถะไทย: อับ-แลก-เปี่ยน-เงิน-บอ
การาโอเถะอังกฤษ: hup-lag-pian-ngern-bor

ภาษาเวียดนาม: có nhận đổi tiền không?
การาโอเถะไทย: กือ-เหี่ยน-โด้ย-เตียน-คง?
การาโอเถะอังกฤษ: kor-yern-doi-tien-khong

ภาษาอังกฤษ: Can I change some money?
การาโอเถะไทย: แคน ไอ เซ็นจี้ ซัม มั่นนี้
การาโอเถะอังกฤษ: kan-ai-chench-sam-man-nee

Bahasa Indonesia: Apa bisa tukar uang?
การาโอเถะไทย: อาปา บิซา ตุการ์ อุวัง
การาโอเถะอังกฤษ: ar-par-bee-sar-tu-gar-u-wang

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปินส์): Meron ba ditong money exchange
การาโอเถะไทย: เมรอน บา ดิตอง มั่นนี้ เอกซ์เชนจ์
การาโอเถะอังกฤษ: mey-ron-bar-di-tong-man-nee-
ex-chench

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

25

คำศัพท์

ฉันรู้สึกหิว



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ដូចជាឃ្លានហើយ
การาโอเถะไทย: คญม - เมียน - อา - ร็อม - ทา -
โดจ - เจีย - คล็ียน - เฮย
การาโอเถะอังกฤษ: khyom-mian-ar-rom-tha-
doac-jia- klian-huai



จีน

ภาษาจีน: 我觉得饿了
การาโอเถะไทย: หว่อ-เจิว-เตอ-เอ้อ-เลอ
การาโอเถะอังกฤษ: wor-jew-ter-er-ler



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya lapa
การาโอเถะไทย: ซายา ลาปึ
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-lar-par



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์: ကျွန်တော်/ကျွန်မ ခိုက်ဆာတယ်။
การาโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ- มะ ไ้-สา-แด่
การาโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma-bai-sa-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya rasa lapar
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-รา-ซา-ลา-ปัส
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-ra-sa-la-pul

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຮູ້ສຶກຫິວ
การาโอเถะไทย: ช้อย-ฮู้-สีก-หิว
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-hoo-suek-hiw

ภาษาเวียดนาม: tôi thấy đói
การาโอเถะไทย: โตย-เท้ย-ด้อย
การาโอเถะอังกฤษ: toay-thuai-doi

ภาษาอังกฤษ: I feel hungry.
การาโอเถะไทย: ไอ ฟील อังกรี
การาโอเถะอังกฤษ: ai-feel-hang-gree

Bahasa Indonesia: Saya lapar
การาโอเถะไทย: ซายา ลาปัส
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-lar-par

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Gutom ako
การาโอเถะไทย: กูตอม อาโก
การาโอเถะอังกฤษ: gu-tom-ar-go

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

26

คำศัพท์

ต้องการ อาหาร



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការហូបបាយ

การโอเถะไทย: คญม - ๓เร็ว - กา - โฮบ - บาย

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-hope-bai



จีน

ภาษาจีน: 我要吃饭

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-ซ้อ-ฟั่น

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-cheu-fun



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin makan

การโอเถะไทย: ซายา อังกิน มากิน

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-mar-gan



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ အစားအစာစားချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ อะ-ซา-อะ-สา-ซา-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma-a-sa-a-sa-sa-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya hendak makan nasi
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เฮ็น-ดัก-มา-กัน-นา-ซี
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-hern-duk-ma-gun-na-si

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການອາຫານ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต๋อง-กาน-อา-ห่าน
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ar-harn

ลาว



ภาษาเวียดนาม: tôi muốn ăn
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-อัน
การาโอเถะอังกฤษ: toay-man-un

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: I would like some food.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ ซัม ฟู้ด
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-sam-food

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Saya ingin makan
การาโอเถะไทย: ซายา อังกิน มากัน
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-mar-gan

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan akong kumain
การาโอเถะไทย: ไกล-กัน อากง กุมอิน
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-ar-gong-gun-mar-in

ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

27

คำศัพท์

กรุณาออกไปเสร็จ
ตามชื่อและที่อยู่นี้ด้วย



กัมพูชา

ภาษาเขมร: សូមជួយសេវាស្របតាម
ឈ្មោះ និងទីតាំងផង

การโอเถะไทย: โซม-จวย-ซอ-เซ-เนว-วิ-กัย-บัต-ตาม-
ชมีะฮ-นิง-ติ-ก๊อ-น-แลง-นิฮ-ฟอง

การโอเถะอังกฤษ: soam-juai-sor-say-neuw-wi-gai-
but-tarm-chmuah-nueng-tee-gon-laeng-nih-phong



จีน

ภาษาจีน: 请按照这个名字和地址开单

การโอเถะไทย: จิง-อัน-เจ้า-เจ้อ-หมิง-จ้อ-เหอ-ตี้-จ้อ-คาย-ตัน

การโอเถะอังกฤษ: chig-un-jao-er-ming-jeu-her-
tee-jeu-khai-tun



บรูไน

Bahasa Indonesia: Mohon berikan tanda
terima sesuai nama dan alamat ini

การโอเถะไทย: โมฮอน เบอริกัน ตันดา
เตอริมาเซอซูไว นามา ตัน อาลามัต ฮัน

การโอเถะอังกฤษ: mor-hon-beu-ree-gan-tan-dar-teu-ree-
mar-seu-su-wai-nar-mar-dan-ar- lar-mat-ee-nee



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : လူမျိုးစု ဘာသာနာမည်နှင့်
နေရပ်လိပ်စာကိုရေးပေးပါ။

การโอเถะไทย: เจ-ซู-ป๊ว-ยวเว- เป้า-จ่า-หม่า-หม่า- หม่า-แนะ,
หม่า-ยะ-เล-ล่า-โก, เย-เป-บา

การโอเถะอังกฤษ: je-zoo-pue-ywe -paw-cha-ma
na-mae-naeh, ne- ya-le-sa-ko, ye-pe-ba

ภาษา馬來เซีย: Tolong keluaran resit
mengikut nama dan alamat ini
การาโอเถะไทย: โต-ลง-เกอ-ลู-วัร-กัน-เรอ-ซิต-
เมอ-จ้-กูต-นา-มา-ดาร์-ลา-มุด-อี-นี
การาโอเถะอังกฤษ: to-long-ger-loo-wul-gun-rer-sit-
mer- ngee-goot-na-ma-darn-ar-la-mud-ee-nee

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ກະລຸນາອອກບິນຕາມຊື່ແລະທີ່ຢູ່ນີ້ນຳ
การาโอเถะไทย: ะ-ลู-นา-ออก-บิณ-ตาม-ชื่อ-และ-ที่-อยู่-นี้-น้ํา
การาโอเถะอังกฤษ: ga-lu-na-org-bin-tarm-cheu-
lae-thee-yoo-nee-num

ลาว



ภาษาเวียดนาม: xin viết hóa đơn theo
tên và địa chỉ này

การาโอเถะไทย: ซิน-เวียต-ฮว่า-เด็น-ทเว-เต็น-ว่า-เดีย-จ้- ไหน
การาโอเถะอังกฤษ: sin-wiet-hwa-dern-twae-
ten-wa-dea- jee-nai

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: Could you please give me a receipt
following by these name and address.
การาโอเถะไทย: กู้ด ยู พลีส กีฟ มี อะ รีซีพ
ฟอลโลว์อิง บาย ดิส เนม แอน แอดเดรส
การาโอเถะอังกฤษ: kood-yu-plees-gif-mee-a-ree-seet-
fol-lo-wing-bai-dis-nem-an-ad-dres

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Mohon berikan tanda
terima sesuai nama dan alamat ini

การาโอเถะไทย: โมฮอน เบอรืกัน ตันดา
เตอรืมาเซอซูไว นามา ดัน อาลา.mit อีนิ
การาโอเถะอังกฤษ: mor-hon-beu-ree-gan-tan-dar-teu-ree-
mar-seu-su-wai-nar-mar-dan-ar- lar-mat-ee-nee

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปินส์): Mangyaring magbigay ng resibo ayon sa
pangalan na ito at address
การาโอเถะไทย: มังยาริง มักบิกาย นัง เรซิโบ
อายอน ซา ปางาลัน นา อีโต อัก อัดเดรส
การาโอเถะอังกฤษ: mang-yar-ring-mak-bi-gai-nang-rey-si-bo-
ar-yorn-sar-par-ngar-lan-nar-i-to-at-ad-dres

ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

28

คำศัพท์

ต้องการ กระดาษชำระ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការក្រដាសអនាម័យ

การโอเถะไทย: คญม-ตริว-กา-กรอ-ติ-ฮะ-นา-มาย

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-graw-dah- a-na-mai



จีน

ภาษาจีน: 我要卫生纸

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เว่ย-เซิง-จ้อ

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-wuai-seng-jeu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin kertas toilet

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน เกอธัส ตอยเลต

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-geur-tas-toi-let



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ တစ်ဖုလုံချင်တယ်။

การโอเถะไทย: ะ หน่อ/จะ-มะ ตี้จ-ซู-โหล-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja- nor/ja-ma tissue-loe-jin-dae

ภาษามลายู: Saya perlukan kertas tisu
การโอเถะไทย: ซา-ยา-เปฺร-ลู-กัน-เกฺร-ตฺช-ตฺ-ซู
การโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ger-tas-tee-soo

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການເຈ້ຍອະນາໄມ
การโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-เจี้ย-อะ-นา-ไม
การโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-jia-a-na-mai

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn giấy vệ sinh
การโอเถะไทย: ตอย-ม้วน-เยี้ย-เหว้-ซิง
การโอเถะอังกฤษ: toay-maun-yeai-wae-sing

ภาษาอังกฤษ: I would like some toilet paper.
การโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ ซัม ท้อยเลก เพเพอร์
การโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-sam-toi-let-pey-per

Bahasa Indonesia: Saya ingin kertas toilet
การโอเถะไทย: ซายา อังกัน เกอตัส ตอยเลต
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-geur-tas-toi-let

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng tissue paper
การโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง ทิชชู เปเปอร์
การโอเถะอังกฤษ: go-lar-ngan-go-nang-tich-chu-pey-per

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

29

คำศัพท์

ต้องการ ผ้าเช็ดตัว



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការកែន្សងពាះគោ

การโอเถะไทย: คญม - ฅเร็ว - กา - ก้อน - แซง - บี้ะฮ - โท

การโอเถะอังกฤษ: jkhyom-treuw-ga-gon-saeng-puah-go



จีน

ภาษาจีน: 我要毛巾

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เหมา-จิน

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-mao-jin



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin handuk

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน ฮันดุก

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-han-dook



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ ကိုယ်သုတ်ဖဝါကိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หม่อ/จะ-มะ โท-ไต้-ปะ-หว่า-โหล-จิ้น-แต่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma koe-toh-pa-wa-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukankain tuala
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปิร์-ลุ-กัน-ไกน์-ตู-วา-ลา
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-gai-too-wa-la

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຜ້າແພ
การาโอเถะไทย: ช้อย-ต๋อง-กาน-ฝ้า-แพ
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-phar-phae

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn khăn tắm
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-คัน-ตั้ม
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-khan-tum

ภาษาอังกฤษ: I would like a towel.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ ท้าวเว
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-tao-wel

Bahasa Indonesia: Saya ingin handuk
การาโอเถะไทย: ซายา อังจิน อันดุก
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-han-dook

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng tuwalya
การาโอเถะไทย: ไกลังน โก นัง ตูวาลยา
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-tu-warl-yar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

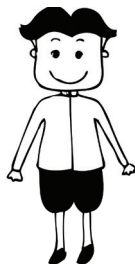


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

30

คำศัพท์

ต้องการ น้ำดื่ม



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការទឹកស្អាត

การโอเถะไทย: คญม - ๓เร็ว - กา - ตึก - ชด

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-tuek-soat



จีน

ภาษาจีน: 我要纯水

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-จูน-สุ่ย

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-choon-sui



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin minuman

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน มินูมัน

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-mee-nu-man



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ :ကျွန်တော်/ကျွန်မ သောက်ရေလိုချင်တာပဲ။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ เต้า-เหย-ไห้-จั้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma taw-ye-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya mahu air minuman
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-มา-หฺว-ไอรฺ-มี-นฺ-มัน
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-ma-hoo-ai-mee-noo-mun

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການນ້ຳດື່ມ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-น้ำ-ดื่ม
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-num-deum

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn uống
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-เนือก-อ้วง
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-neuak-uang

ภาษาอังกฤษ: I would like some drinking water.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ ซัม ดริงกิง ว้อเทอว์
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-sam-drink-ging-wor-ter

Bahasa Indonesia: Saya ingin minuman
การาโอเถะไทย: ซายา อังน มีนฺูมน
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-mee-nu-man

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng tubig na mainom
การาโอเถะไทย: ไกลางัน โก นัง ตูบิก นา มาอินอม
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-tu-bik-nar-mar-i-nom

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

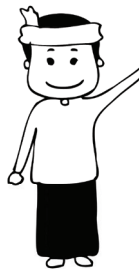


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

31

คำศัพท์

ต้องการ แผนที่



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការផែនទី

การโอเถไทย: คญม-ตเร็ว-กา-แพน-ตี

การโอเถอังกฤษ: khyom-treuw-ga-phaen-tee



จีน

ภาษาจีน: 我要地图

การโอเถไทย: หว่อ-เย่า-ตี้-ตุ

การโอเถอังกฤษ: wor-yao-tee-thoo



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin peta

การโอเถไทย: ซายา อังอิน เปอตา

การโอเถอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-peu-tar



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ မြေပုံလိုချင်တယ်။

การโอเถไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ เมเย-โปง-โหล-จิ้น-แด่

การโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma mye-pong- loe-jin-dae

ภาษา馬來เซีย: Saya perlukan peta
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปอร-ลูลัน-เปอ-ตา
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-per-ta

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການແຜນທີ່
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-แพน-ที
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-phaen-thee

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn bản đồ
การาโอเถะไทย: โตย-ม่วน-บัน-โด
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-ban-doe

ภาษาอังกฤษ: I would like a map.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ แมป
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-map

Bahasa Indonesia: Saya ingin peta
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน เปอตา
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-peu-tar

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng mapa
การาโอเถะไทย: ไทลัน โท นัง มาปา
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-mar-par

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

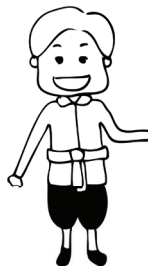


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

32

คำศัพท์

ต้องการ ยาแก้ไอ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការថ្នាំផ្ដាសាយ

การโอเถะไทย: คญม-ตเรว-กา-ทนาม-พดา-ซาย

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-thnam- pda-sai



จีน

ภาษาจีน: 我要退烧药

การโอเถะไทย: หวอ-เย่า-ทุย-ซา-เหย้า

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-thui-sao-yao



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin obat penurun panas

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน โอบัต เปนุรูน ปาณัซ

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-bat-per-nu-roon-par-nas



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ
အဖျားကျဆေးလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/ จะ-มะ อะ-เฟีย-จี-เซ-โหล-จิ้น-แต่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma a-phia-jah-se-loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan ubat demam
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปิร์-ลู-กัน-อุ-บัด-เดอ-มัน
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-oo-bud-der-mun

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຢາແກ້ໄຂ້
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต้อง-กาน-ยา-แก้-ไข้
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ya-kae-khai

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn thuốc cảm
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-ท้วง-ก้าม
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-thuak-kam

ภาษาอังกฤษ: I would like the aspirin.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ ดี แอสไพริน
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-di-as-pai-rin

Bahasa Indonesia: Saya ingin obat penurun panas
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน โอบัต เปนูรูน ปาณิช
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-bat-per-nu-roon-par-nas

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปินส์): Kailangan ko ng gamot sa lagnat.
การาโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง กานอก ซา ลักนัท
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-gar-mot-sar-lak-nat

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

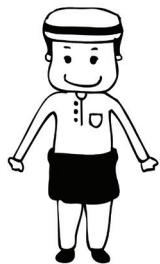


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

33

คำศัพท์

ต้องการ ยาแก้ไอ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការថ្នាំឈឺក

การาโอเถไทย: คญม-ตเร็ว-กา-ทนม-ช้อ-กอ

การาโอเถอังกฤษ: khyom-treuw-ga-thnam-cheu-gaw



จีน

ภาษาจีน: 我要止咳糖浆

การาโอเถไทย: หว้อ-เย่า-จ้อ-เขอ-ตัง-เจียง

การาโอเถอังกฤษ: wor-yao-jeu-kher-thung-jiang



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin obat batuk

การาโอเถไทย: ซายา อังอิน โอบัต บาตูก

การาโอเถอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-bat-bar-took



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ :တတ်/ကျွန်ုပ် ချောင်းဆိုးပျောက်ဆေးလိုချင်တယ်။

การาโอเถไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ชาว-โซ-ปาย่า-เซ-โหล-จิ้น-แด

การาโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma chaw-so- pyaw-se-loe- in-dae

ภาษามลายู: Saya perlukan ubat batuk
การโอเถะไทย:ซา-ยา-เปฺร-ลู-กัน-อู-บัต-บา-ตุกการโอเถะ
อังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-oo-bud-ba-took

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຢາແກ້ໄຂ
การโอเถะไทย: ช้อย-ต๋อง-กาน-ยา-แก-ไ
การโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ya-kae-ai

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn thuốc ho
การโอเถะไทย: โตย-ม่วน-ทัวก-ฮอ
การโอเถะอังกฤษ: toay-muan-thuak-haw

ภาษาอังกฤษ: I would like the cough mixture
การโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ เดอะ คอฟ มิกเชอร์
การโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-der-kof-mix-cher

Bahasa Indonesia: Saya ingin obat batuk
การโอเถะไทย: ซายา อังกัน โอบัต บาตุก
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-bat-bar-took

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng gamot sa ubo.
การโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง กา นอก ซา อูโบ
การโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-gar-mot-sar-u-bo

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

34

คำศัพท์

ต้องการ ยาแก้ปวดท้อง



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការថ្នាំឈឺពោះ

การาโอเถไทย: คญม-ตเร็ว-กา-กนัม-ซ้อ-ปี้ะฮ

การาโอเถอังกฤษ: khyom-treuw-ga-thnam-cheu-puah



จีน

ภาษาจีน: 我要止泻药

การาโอเถไทย: หว่อ-เย่า-จ้อ-เซี่ย-เหย่า

การาโอเถอังกฤษ: wor-yao-jeu-sia-yao



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin obat sakit perut

การาโอเถไทย: ซายา อังนัง โอบัต ซากิต เปอรุต

การาโอเถอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-bat-sar-kit-peu-root



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/

ကျွန်မ ဝိုက်နာပျောက်ဆေးလိုချင်တာ။

การาโอเถไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ไบ้-หน้า-ปเย่า-เซ-หล่า- จั้น-แต่

การาโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma-bai-na- pyaw-se-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan ubat sakit perut
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปฺร-ลู-กัน-อุ-บัต-ซา-กิต-เปอ-รุต
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-oo-
bud-sa-git-per-root

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຢາແກ້ໃຈບໍ່ທ້ອງ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-ยา-แก-เจิบ-ท้วง
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ya-kae-jeb-thong

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn thuốc đau bụng
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-ท้วง-เดา-บุง
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-thuak-doa-boong

ภาษาอังกฤษ: I would like the stomach ache medicine.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ เดอะ สตี้มัคเอ็ค เมดดิซิน
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-der-sto-mak-ek-
med-di-sin

Bahasa Indonesia: Saya ingin obat sakit perut
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน โอบัต ซากิต เปอรุต
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-bat-sar-kit-peu-root

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng gamut sa sakit na tiyan.
การาโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง กามอก ซา ซากิต นา ติจัน
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-gar-mot-
sar-sar-git-nar-ti-jan

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

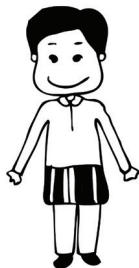


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

35

คำศัพท์

ต้องการ กาแฟ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការកាហ្វេ

การโอเถะไทย: คญม-ตเรว-กา-กา-เฟ

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-ga-fe



จีน

ภาษาจีน: 我要咖啡

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-คา-เฟย

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-kha-fuai



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin minum kopi

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน มินูม โกปี

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-mee-noom-go-pee



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဘာ/ကျွန်မ ကော်ဖီလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ก่อ-ฝี่-หลั-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma kor-pee-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya mahu kopi
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-มา-ฮู-โก-ปี
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-ma-hoo-go-pee

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການກາເຟ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต๋อง-กาน-กา-เฟ
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ga-fe

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cà phê
การาโอเถะไทย: ต๋อย-มัน-กา-เฟ
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-ka-fe

ภาษาอังกฤษ: I would like a coffee.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ ค็อฟฟี่
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-cof-fee

Bahasa Indonesia: Saya ingin minum kopi
การาโอเถะไทย: ซายา อังจิน มินูม โกปี
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-mee-noom-go-pee

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng kape
การาโอเถะไทย: ไกลังน โก นัง กาเป
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-gar-pey

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

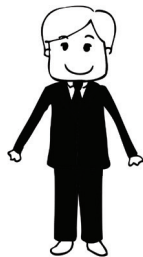


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

36

คำศัพท์

ต้องการ น้ำมัน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការប្រេងសាំង

การโอเถะไทย: คญม-ตเร็ว-กา-ปร่ง-ซัง

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-preng-sung



จีน

ภาษาจีน: 我要汽油

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-ชี-โหยว

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-chee-yow



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin bahan bakar
(untuk mobil saya)

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน บาฮัน บาการ์ (อุนตุก โมบิล ซายา)

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-bar-han-bar-gar
(oon-took-mo-bil-sar-yar)



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဓာတ်ဆီလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ดีด-สี่-โหล-จิ้น-แต่

การโอเถะอังกฤษ: ja nor/ja-ma dat-see-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan minyak
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปอร-ลู-กัน-มี-ยัก
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-mee-yuk

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການນ້ຳມັນ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-น้ำ-มัน
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-num-mun

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn dầu xăng
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-เหยา-ซัง
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-yao-sung

ภาษาอังกฤษ: I would like to get the fuel oil
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ ทู เก็ต เดอะ ฟิ เอล ออยล์
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-tu-get-der- fi-el-oil

Bahasa Indonesia: Saya ingin bahan bakar
(untuk mobil saya)
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน บาฮัน บากัร (อุนตุก โมบิล ซายา)
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-bar-han-bar-gar
(oon-took-mo-bil-sar-yar)

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng gasolina
การาโอเถะไทย: ไทลางัน โก นัง กาโซลินา
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-gar-cho-li-nar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

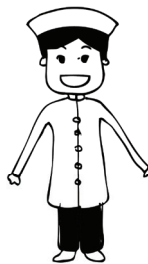


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

37

คำศัพท์

ต้องการ น้ำกลั่น



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការទឹកច្រមាញ់

การโอเถะไทย: คญม-ตฺเรว-กา-ตัก-จ้อม-รัน

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-tuek-jom-run



จีน

ภาษาจีน: 我要蒸馏水

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เจิง-หลิว-สุ่ย

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-jerng-liw-sui



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin air suling

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน ไอร ชูริง

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ayer- su-ring



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ မိုးရေငိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ โม-เย-โหล-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma mo-ye-loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan air suling
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปิร์-ลู-กัน-ไอร์-ซู-ลิง
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ai-soo-ling

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການນ້ຳກິ່ນ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-น้ำ-กั้น
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-num-gun

ลาว



ภาษาเวียดนาม: tôi muốn nước lọc
การาโอเถะไทย: ตอย-มัน-เนือก-หลือก
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-neuak-log

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: I would like a distilled water.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ ดิสทิล ว้อเทอ์
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-dis-til-wor-ter

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Saya ingin air suling
การาโอเถะไทย: ซายา อังน ไอร ซูริง
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ayer- su-ring

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng distilled na tubig
การาโอเถะไทย: ไกลังัน โก นัง ดิสทิลด์ นา ตูบิก
การาโอเถะอังกฤษ: g'ai-lar-ngan-go-nang-dis-til-nar-tu-bik

ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

38

คำศัพท์

ต้องการ แบตเตอรี่



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការថ្នាំពិល

การาโอเถไทย: คญม-ตเร็ว-กา-ทมอ-ปือ

การาโอเถอังกฤษ: khyom-treuw-ga-thmor-puel



จีน

ภาษาจีน: 我要电池

การาโอเถไทย: หว่อ-เย่า-เตียน-ฉือ

การาโอเถอังกฤษ: wor-yao-tian-cheu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin baterai

การาโอเถไทย: ซายา อังจิน บาเตอไร

การาโอเถอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-bar-ter- rai



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဘက်ထရီလိုအပ်ပါတယ်။

การาโอเถไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ เป๊ะ-กะ-รီး-โหล-จิ้น-แด่

การาโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma battery-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan bateri
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปฺร์-ลู-กัน-บา-เตอ-รี
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ba-ter-ree

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການໄຟ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-หม้อ-ไฟ
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-mor-fai

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn bình ắc quy
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-บิ่ง-อัก-กวย
การาโอเถะอังกฤษ: toay-maun-bing-ug-kwu

ภาษาอังกฤษ: I would like a battery.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ แบตเตอรี่
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-bat-ter-ree

Bahasa Indonesia: Saya ingin baterai
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน บาเตอไร
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-bar-ter-rai

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng batteriya
การาโอเถะไทย: ไกลังัน โก นัง บัทเตอรียา
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-bat-ter-ri-yar

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

39

คำศัพท์

ต้องการ ไขควง



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការឡឆ្នោត

การโอเถะไทย: คญม-ตเร็ว-กา-ตุ-ระอะ-วีฮ

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-too-rah-weeh



จีน

ภาษาจีน: 我要螺丝刀

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-หลัว-ซือ-เตา

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-lua-seu-tao



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin obeng

การโอเถะไทย: ซายา อังน โอเบง

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-beng



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/

ကျွန်မ ဝက်အူလှည့်လိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ แวะ-อู่-และ-โหล-จิ้น-แต่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma-waeh -o-laeh- loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan pemutar skru
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปิร์-ลู-กัน-เปอ-มู-ตุร์-ชกรู
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-per-moo-tul-sgroo

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຕາລະບິດ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-ตา-ละ-บิต
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ta-lah-bid

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cái tung vít
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-ก้าย-ตุง-วิท
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-kai-tung-wit

ภาษาอังกฤษ: I would like a screw driver.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ สกรู ไดร๊วเวอร์
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-skr-u-drai-wer

Bahasa Indonesia: Saya ingin obeng
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน โอเบง
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-o-beng

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng distornilyador
การาโอเถะไทย: ไกลางัน โก นัง ดิสตอร์นิลยาดอร์
การาโอเถะอังกฤษ: g'ai-lar-ngan-go-nang-dis-tor-nil-yar-dor

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

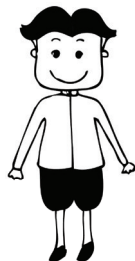


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

40

คำศัพท์

ต้องการ ประแจ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការប្រដាប់មូល

การโอเถะไทย: คญม-ตริ้ว-กา-ปรอ-ดับ-มวอ

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-pror-dub-mual



จีน

ภาษาจีน: 我要扳手

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-ป็น-ไ่่ว

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-pun-sow



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin kunci inggris

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน กุนจี อิง กริช

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-gun-jee-ing-gris



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ ငွေလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ- มะ กวีะ-โหล- จั้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma gwah- loe -jin dae

ภาษามลายู: Saya perlukan sepana
การโอเถะไทย: ซา-ยา-เปฺร์-ลุ-กัน-เซอ-ปา-นา
การโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ser-pa-na

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຄິມລື່ອງກ
การโอเถะไทย: ข้อย-ต้อง-กาน-คิม-ลือก
การโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-kheem-lok

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cái chìa khóa
การโอเถะไทย: โตย-มัน-ก้าย-เจีย-ควา
การโอเถะอังกฤษ: toay-muan-kai-jia-kwa

ภาษาอังกฤษ: I would like a wrench.
การโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ วเรนช์
การโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-wrench

Bahasa Indonesia: Saya ingin kunci inggris
การโอเถะไทย: ซายา อังกัน กุญจ์ อัง กริส
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-gun-jee-ing-gris

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng wrench
การโอเถะไทย: ไกลงาน์ โก นัง เรนจ์
การโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-rench

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

41

คำศัพท์

อันดับการ แม่แรง



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការប្រដាប់ដូយ

การโอเถะไทย: คณม-ตฺเรว-กา-ปรอ-ดັบ-ดอย

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-pror-dub-doey



จีน

ภาษาจีน: 我要千斤顶

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เซียน-จิน-ต้ง

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-chian-jin-ting



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin dongkrak

การโอเถะไทย: ซายา อังกัน ดองกรัก

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-dong-krak



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/

ကျွန်မ ဂျိုက်လိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ไจ้-โหล-จั้น-แต่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma jai-loe-jin- dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan jak
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปอร-ลู-กัน-เย็ก
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-yek

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການກະລິກ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต้อง-กาน-กะ-ลิก
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-ga-lik

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cái nâng xe
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-ก้าย-นิง-แซ
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-kai-neung-sae

ภาษาอังกฤษ: I would like a jack.
การาโอเถะไทย: ไ ่วัด ไลค์ อะ แจ็ค
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-jak

Bahasa Indonesia: Saya ingin dongkrak
การาโอเถะไทย: ซายา อังน โดงครัก
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-dong-krak

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng crane
การาโอเถะไทย: ไกลางัน โก นัง เครน
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-kren

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

42

คำศัพท์

ต้องการ ยาบอะโหล



กัมพูชา



จีน



บรูไน



เมียนมาร์

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការសំបកកង់ដូរ

การาโอเถไทย: คญม-ตเรว-กา-ซ็อม-บ็อก-ก้อง-โดว

การาโอเถอังกฤษ: khyom-treuw-ga-som-bok-gong-dough

ภาษาจีน: 我要备胎

การาโอเถไทย: หว่อ-เย่า-เป้ย-ไท

การาโอเถอังกฤษ: wor-yao-puai-thai

Bahasa Indonesia: Saya ingin ban cadangan

การาโอเถไทย: ซายา อังจิน บัน จาดางัน

การาโอเถอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ban-jar-dar-ngan

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/

ကျွန်မ စပယ်ရာအပိုဘီးလိုချင်တယ်။

การาโอเถไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ซะ-แป-หย่า-อะ-โป-บี-โหล- จึน-แต่

การาโอเถอังกฤษ: ja-nor/ja-ma sa-pae-ya a-po-bee-loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan tayar ganti
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปอร-ลู่-กัน-ตา-ยัร-ขัน-ตี
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ta-yul-kun-tee

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການລົດສໍາຮອງ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-ล้อ-ลด-ล่า-ฮอง
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-lor-load-sum-hong

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn bánh xe dự phòng
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-บัน-แซ-หยี้-ฟอง
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-bun-sae-yue-fong

ภาษาอังกฤษ: I would like a spare wheel.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ สแปร์ วีล
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-spare-weel

Bahasa Indonesia: Saya ingin ban cadangan
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน บัน จาดางัน
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ban-jar-dar-ngan

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng spare na gulong
การาโอเถะไทย: ไกลังัน โก นัง สแปร์ นา กุลอง
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-spare-na-gu-long

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

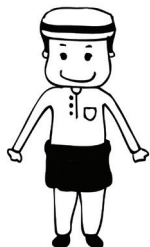


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

43

คำศัพท์

ต้องการ ไฟฉาย



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការពិល

การโอเถะไทย: คญม-ตฺเรว-กา-ปฺลา

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-puel



จีน

ภาษาจีน: 我要手电筒

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-สั่ว-เตียน-ต่ง

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-sow-tian-thong



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin lampu senter

การโอเถะไทย: ซายา อังกัน ลัมปู เซนเตอร

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-lam-pu-sen-ter



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဓာတ်မီးလှိုချင်းတယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ- มะ ตี้ด -มี-โหล่ -จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma dat-mee-loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan lampu suluh
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เป็ร-ลุ-กัน-ลัม-ปู-ซู-ลุฮ์
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-lum-poo-soo-luh

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການໄຟສາຍ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต๋อง-กาน-ไฟ-สาย
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-fai-sai

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn đèn pin
การาโอเถะไทย: โตย-ม่วน-แต่น-ปิน
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-daen-bin

ภาษาอังกฤษ: I would like a flashlight.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ แฟลช ไลค์
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-flash-light

Bahasa Indonesia: Saya ingin lampu senter
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน ลัมปู เซนเตอร
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-lam-pu-sen-ter

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng flashlight
การาโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง แฟลชไลค์
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-flash-light

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

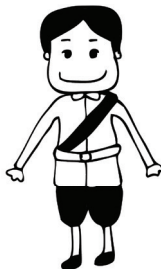


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

44

คำศัพท์

ต้องการ ช้อนส้อม



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការស្លាបពាស

การโอเถะไทย: คญม-ตเร็ว-กา-ชลาบ-เปรีย-ซอม

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-slarb-pria-som



จีน

ภาษาจีน: 我要勺子和叉子

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เสา-จ้อ-เฮอ-ชา-จ้อ

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-sao-jeu-her-cha-jeu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin sendok garpu

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน เซนดอ กัรปู

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-sen-dork-kar-pu



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ
ဇွန်ခက်ရင်းလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ- มะ ชูน-ชะ-ยีน-โหล-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma zoon-kha-yeen-loe-jin-dae

ภาษามลายู: Saya perlukan sudu/garpu
การโอเถะไทย: ซา-ยา-เปอร-ลุ-กัน-ซู-ดู / ซัร-ปู
การโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-soo-doo/ kul-poo

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການບ່ວງສ້ອມ
การโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-บ่วง-ส้อม
การโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-buang-som

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cái nĩa
การโอเถะไทย: โตย-ม้วน-ก้าย-เหนีย
การโอเถะอังกฤษ: toay-muan-kai-near

ภาษาอังกฤษ: I would like a fork.
การโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ โฟร์ก
การโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-fok

Bahasa Indonesia: Saya ingin sendok garpu
การโอเถะไทย: ซายา อังจิน เซนดอก การ์ปู
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-sen-dork-kar-pu

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng tinidor
การโอเถะไทย: ไกลกันงัน โก นัง ตินิดอร์
การโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-ti-ni-dor

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

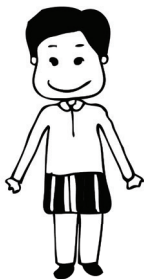


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

45

คำศัพท์

ต้องการ ตะเกียบ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការចង្កី៖

การโอเถะไทย: คญม-ตเร็ว-กา-จ็อง-เกือะฮ

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-jong-geh



จีน

ภาษาจีน: 我要筷子

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-ไคว-จ็ว

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-khwai-jeu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin sumpit

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน ซุมปีต

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-sum-pit



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ တူလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ ตู-โล-จึน-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma too-loe-jin- dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan kayu pengepit
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปฺร-ลู-กัน-กา-ยู-เปอ-เงอ-ปิต
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ga-yoo-per-nger-pit

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການໄມ້ຕັ່ງ
การาโอเถะไทย: ข้อย-ต้อง-กาน-ไม้-ตู่
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-mai-too

ลาว



ภาษาเวียดนาม: tôi muốn đôi đũa
การาโอเถะไทย: โตย-มัน-โดย-ดัว
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-doi-dua

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: I would like a chopstick.
การาโอเถะไทย: ไอ รูด ไลค์ อะ ซอปสติกซ์
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-chop-stik

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Saya ingin sumpit
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน ซุมปิต
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-sum-pit

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปินส์): Kailangan ko ng chopsticks
การาโอเถะไทย: ไกลังกัน โก นัง ซ้อพสติกส์
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-chop-stiks

ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

46

คำศัพท์

ต้องการ ที่นอน/ฟูก/เบาะ



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការគ្រែ/ពូក/ទ្រនាប់កាល
การโอเถะไทย: คญม-ตเร็ว-กา / แกร / ปูก / โตร-นัวบ-กราล
การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-krae / pook /
trow-nuab-gral



จีน

ภาษาจีน: 我要床垫/床垫/垫子
การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-วงง-เตี่ยน/วงง-เตี่ยน/เตี่ยน-จื้อ
การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-chuang-tian-chuang-tian-
tian-jeu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin tempat tidur/kasur
การโอเถะไทย: ซายา อังจิน เต็มปัต ตูตฺส/กาซุส
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-teum-pat-tee-dur/
gar-sur



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : တာဝ်/ကျွန်မ မွေ့ရာ၊ ကုရင် လိုချင်တယ်။
การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ-มเวะ-หย่า-กุ่ม-ฉิ่น-โหล-จิ่น-แด่
การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma mwe-ya- koo-
shin-loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan katil/ tilam/lapik
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปิร์-ลุ-กัน-กา-ติล/ ตี-ลัม/ ลา-ปิก
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ga-til/
tee-lum/ la-pik

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການເສື້ອ ຟຸກ ເບາະ

การาโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-เสื่อ/ฟูก/เบาะ

การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-suea-fook-boh

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn tấm đệm tấm đệm

การาโอเถะไทย: โตย-มัน-เต็ม-เน่ม / เต็ม-เน่ม / เต็ม-เน่ม

การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan -term-nem / term-nem /
term-nem

ภาษาอังกฤษ: I would like a bed / mattress.

การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ เบ็ด / แมทเทรสการาโอเถะ

อังกฤษ: ai-wood-like-a-bed/mat-tres

Bahasa Indonesia: Saya ingin tempat tidur/kasur

การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน เต็มปิต ตีดูร/กาซุร

การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-teum-pat-tee-dur/
gar-sur

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng kutson

การาโอเถะไทย: ไกลกันงัน โก นัง กุทซอน

การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-goot-sorn

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

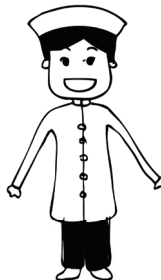


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

47

คำศัพท์

ต้องการ ผ้าห่ม



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការភ្លយ

การโอเถะไทย: คญม-ตริว-กา-พวย

การโอเถะอังกฤษ: jkhyom-treuw-ga-phuai



จีน

ภาษาจีน: 我要被子

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เป้ย-จ้อ

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-puai-jeu



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin selimut

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน เซอสิมุต

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ser-lee-mut



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဘာ/ကျွန်မ ခြံစောင်လိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ โฉง-ส่าว-โหล-จั้น-แต่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma chong-saw loe-jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan kain selimut
การโอเถะไทย: ซา-ยา-เปอร-ลู-กัน-ไคน์-เซอ-ลี-มุต
การโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-ggai-ser-lee-mut

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການຜ້າຫຸ້ມ
การโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-ผ้า-ห่ม
การโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-pha-hom

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cái chăn
การโอเถะไทย: โตย-ม้วน-ก้าย-จัน
การโอเถะอังกฤษ: toay-muan-kai-jan

ภาษาอังกฤษ: I would like a blanket.
การโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ แบล้งเค็ท
การโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-blank-ket

Bahasa Indonesia: Saya ingin selimut
การโอเถะไทย: ซายา อังกัน เซอลีมุต
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ser-lee-mut

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng kumot
การโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง กุมอท
การโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-gu-nang-gu-mort

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

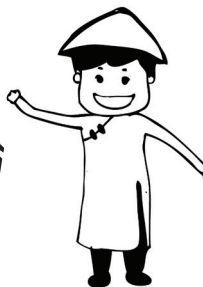


หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

48

คำศัพท์

ต้องการ หมอน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការខ្នើយ

การโอเถะไทย: คญม-ตเร็ว-กา-คเนย

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-khnery



จีน

ภาษาจีน: 我要枕头

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-เจิ้ง-โตว

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-jerng-thow



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin bantal

การโอเถะไทย: ซายา อังจิน บันตัล

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ban-tal



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ဘာ/ကျွန်မ ခေါင်းအုံးလိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ กาว-โอง-โหล-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma gaw-ong-loe- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan bantal
การาโอเถะไทย: ซา-ยา-เปฺร-ลู-กัน-บัน-ตาล
การาโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-bun-tal

มาเลเซีย



ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການໝອນ
การาโอเถะไทย: ช้อย-ต๋อง-กาน-หมอน
การาโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-morn

ลาว



ภาษาเวียดนาม: tôi muốn cái gối
การาโอเถะไทย: โตย-ม่วน-ก้าย-โก้ย
การาโอเถะอังกฤษ: toay-muan-kai-koai

เวียดนาม



ภาษาอังกฤษ: I would like a pillow.
การาโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ อะ พิลโล่
การาโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-a-pil-lo

สิงคโปร์



Bahasa Indonesia: Saya ingin bantal
การาโอเถะไทย: ซายา อังกัน บันตัล
การาโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-ban-tal

อินโดนีเซีย



ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan ko ng unan
การาโอเถะไทย: ไกลกัน โก นัง อุนัน
การาโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-go-nang-u-nan

ฟิลิปปินส์



หมวด: ความต้องการสิ่งของ
ลำดับ

49

คำศัพท์

ต้องการ โทรศัพท์



กัมพูชา

ภาษาเขมร: ខ្ញុំត្រូវការទូរសព្ទ

การโอเถะไทย: คญม-ตฺเรว-กา-ตฺ -ระ-ซັบ

การโอเถะอังกฤษ: khyom-treuw-ga-too-ra-sub



จีน

ภาษาจีน: 我要打电话

การโอเถะไทย: หว่อ-เย่า-ต้า-เตียน-ฮว่า

การโอเถะอังกฤษ: wor-yao-taa-tian-hwa



บรูไน

Bahasa Indonesia: Saya ingin telepon

การโอเถะไทย: ซายา อังนิน เทเลปน

การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-tey-ley-pon



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဖုန်းဆက်လိုချင်တယ်။

การโอเถะไทย: จะ-หน่อ/จะ-มะ โฟง-แซะ-จิ้น-แด่

การโอเถะอังกฤษ: ja-nor/ja-ma phong-saeh- jin-dae

ภาษามาเลเซีย: Saya perlukan telefon
การโอเถะไทย: ซา-ยา-เปร์-ลู-กัน-เต-เล-ฟอน
การโอเถะอังกฤษ: sa-ya-pern-loo-gun-tay-lay-fon

ภาษาลาว: ຂ້ອຍຕ້ອງການໂທລະສັບ
การโอเถะไทย: ข้อย-ต่อง-กาน-โท-ละ-ลับ
การโอเถะอังกฤษ: khoy-tong-garn-toe-la-sub

ภาษาเวียดนาม: tôi muốn đi điện thoại
การโอเถะไทย: โตย-มัน-เดียน-ทหวาย
การโอเถะอังกฤษ: toay-muan-dien-twai

ภาษาอังกฤษ: I would like to get a phone.
การโอเถะไทย: ไอ วู้ด ไลค์ ทู เก็ท อะ โฟน
การโอเถะอังกฤษ: ai-wood-like-tu-get-a-fon

Bahasa Indonesia: Saya ingin telepon
การโอเถะไทย: ซายา อังกัน เตเลโฟน
การโอเถะอังกฤษ: sar-yar-ee-ngin-tey-ley-pon

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Kailangan kong tumawag sa telepono
การโอเถะไทย: ไกลกัน กอง ตุมวัก ซา เตเลโฟน
การโอเถะอังกฤษ: gai-lar-ngan-gong-tu-mar-wak-sar-
tey-ley-po-no

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

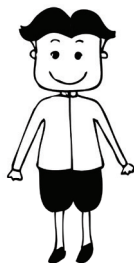


หมวด: ความต้องการสถานที่
ลำดับ

50

คำศัพท์

หือบนำ ไปทาบโชน



กัมพูชา

ภาษาเขมร: បន្ទប់ទឹកទាងណា

การาโอเถไทย: บือน-ตุบ-ตึก-ตูว-คาง-หนา

การาโอเถอังกฤษ: bon-toop-tuek-tuew-khang-na



จีน

ภาษาจีน: 洗手间在哪儿

การาโอเถไทย: ซี-สัว-เจียน-ไจ-หน่า

การาโอเถอังกฤษ: see-sow-jian-jai-nar



บรูไน

Bahasa Indonesia: Di mana kamar kecil (toilet) ?

การาโอเถไทย: ดีมานา กามัร เกอจีล (ตอยเลต)

การาโอเถอังกฤษ: dee-mar-nar-gar-mar-geu-jeel (toi-let)



เมียนมาร์

ภาษาเมียนมาร์ : အိမ်သာဘယ်မှာရှိသလဲ။

การาโอเถไทย: เอ็ง-ตา-แบ-หมา-ชิ-แล

การาโอเถอังกฤษ: eng-ta-bae-ma-shi-lae

ภาษามลายู: Tandas ke arah mana
การโอเถะไทย: ตัน-ดัช-เทอ-อา-ระ-ห์-มา-นา
การโอเถะอังกฤษ: tun-das-ger-ar-rah-ma-na

ภาษาลาว: ຫ້ອງນ້ຳໄປທາງໃດ
การโอเถะไทย: ห้อง-น้ำ-ไป-ทาง-ใด
การโอเถะอังกฤษ: hong-num-pai-tharng-dai

ภาษาเวียดนาม: phòng vệ sinh đi lối nào
การโอเถะไทย: ฟ้อง-เหว-ซิน-ดี-ไหล-หน่า
การโอเถะอังกฤษ: fong-way-sin-dee-loi-now

ภาษาอังกฤษ: Where is the toilet?
การโอเถะไทย: แวร์ อิส เดอะ ท้อยเล
การโอเถะอังกฤษ: ware-is-der-toi-let

Bahasa Indonesia: Di mana kamar kecil (toilet) ?
การโอเถะไทย: ดีมานา กามัร เทอจีล (ตอยเลต)
การโอเถะอังกฤษ: dee-mar-nar-gar-mar-geu-jeel (toi-let)

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปิน): Nasaan ang banyo?
การโอเถะไทย: นาซาอัน อัง บันโย
การโอเถะอังกฤษ: nar-sar-an-ang-ban-yo

มาเลเซีย



ลาว



เวียดนาม



สิงคโปร์



อินโดนีเซีย



ฟิลิปปินส์

